

A. M. D. G.

Annuaire

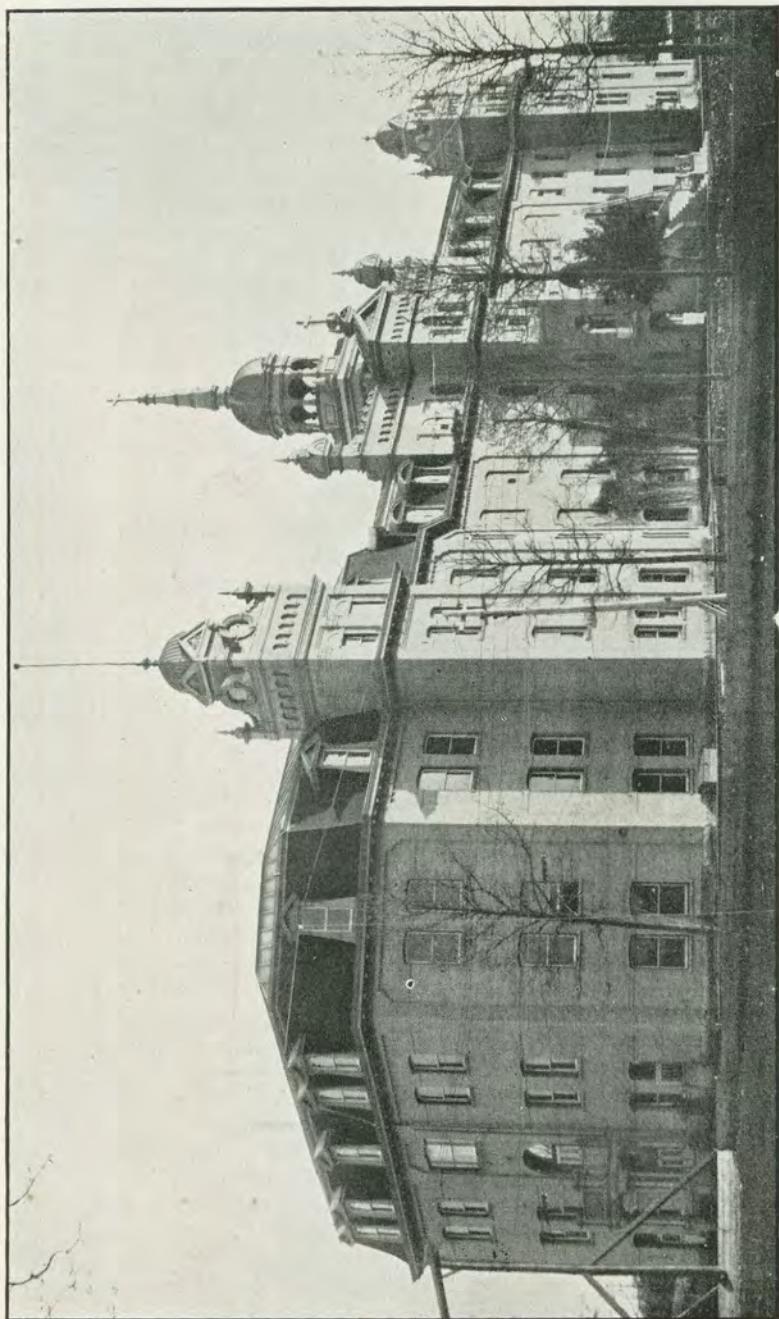
du

College de Saint-Boniface

1910-1911



Saint Boniface, Man.



COLLEGE DE SAINT-BONIFACE

A. M. D. G.

COLLEGE DE SAINT-BONIFACE

MANITOBA

RECONNUE CIVILEMENT PAR UN ACTE DE LA LEGISLATURE

PROVINCIALE.



ANNEE ACADEMIQUE

1910-1911

MEMBRES DE LA CORPORATION

R. P. JOSEPH CARRIERE, S. J.

Recteur.

R. P. FRANCOIS-NAVIER ROBICHAUD, S.J.

Procureur.

R. P. JOSEPH BLAIN, S.J.

R. P. PHILIPPE BOURNIVAL, S.J.

R. P. JOHN McDONALD, S.J.

REPRESENTANTS AU CONSEIL DE
L'UNIVERSITE

Pour l'année 1910-1911

R. P. JOSEPH CARRIERE, S. J.

R. P. JOSEPH BLAIN, S.J.

M. L'ABBE A. A. CHERRIER, Ptre.

SON HON. LE JUGE DUBUC, B.C.L.

Vice-Chancelier.

JOSEPH BERNIER, M.A., LL.B.

REPRESENTANTS AU BUREAU DES ETUDES
DE L'UNIVERSITE

Pour l'année 1910-1911

M. L'ABBE A. A. CHERRIER, Ptre.

Président.

R. P. JOSEPH BLAIN, S.J.

Annuaire

REMARQUES GENERALES



L

E COLLEGE DE SAINT-BONIFACE, placé sous le patronage de Saint Joseph, est le fruit de la semence jetée par Mgr Provencher dans la terre du Manitoba. Cet héroïque pionnier ouvrit une école, où, dès 1818, l'on commença à donner une éducation classique.

Gouverné tour à tour par les RR. PP. Oblats, les Frères des Ecoles Chrétiennes et le clergé séculier pendant plus d'un demi-siècle, le collège fut, en 1885, confié par l'illustre et regretté Mgr Taché, O. M. I., à la direction des Pères de la Compagnie de Jésus. Ils le gouvernent encore sous le haut patronage de Mgr l'Archevêque de Saint-Boniface.

Le collège de Saint-Boniface se recommande particulièrement aux messieurs du clergé et à tous les catholiques qui ont à cœur l'extension et l'affermissement de la foi dans les vastes régions de l'Ouest Canadien et des Etats voisins. Dans la lutte pour le triomphe de la cause catholique en nos contrées, ce collège, à la fois classique et commercial, est d'une suprême importance. Il prépare des défenseurs éclairés de notre foi, des hommes dont l'influence pour le bien se fera sentir dans les rangs du clergé, dans les professions libérales, aux diverses législatures, dans le service civil, le commerce, l'industrie et l'agriculture.

Le collège séparé de Winnipeg par la rivière Rouge seulement, profite de ce voisinage sans avoir à subir les inconvénients de la ville. On y arrive facilement par tous les

chemins de fer qui convergent vers Winnipeg. Une vaste cour, entourée de bocages, couverte de gazon, munie de tous les appareils de jeux et de gymnastique, est mise à la disposition des élèves. Même en hiver, les deux grandes patinoires pour grands et petits, leur fournissent tous les amusements et exercices physiques qu'ils peuvent désirer.

Le bâtiment du collège, qui est déjà spacieux, s'agrandit à mesure que le nombre des élèves augmente; il est de quatre étages, et mesure actuellement plus de 300 pieds en longueur, sur une largeur de plus de 60 pieds. Il offre les conditions ordinaires de santé requises par les lois de l'hygiène. Les dortoirs et les salles d'étude sont particulièrement vastes, élevés et bien éclairés.

Le collège de Saint-Boniface est devenu la plus grande institution d'éducation secondaire dans tout l'Ouest Canadien. C'est à la fois un pensionnat et un externat. On n'admet cependant comme externes que les élèves qui ont leurs parents ou tuteurs à Winnipeg ou à Saint-Boniface; ceux-ci peuvent encore jouir des avantages du pensionnat au point de vue du travail et de la discipline en passant au collège tout leur temps, sauf celui des repas.

Agrégation à l'Université.—L'Université de Manitoba est le seul corps enseignant légalement autorisé à conférer des degrés dans la Province. Le collège de Saint-Boniface fait partie intégrante de l'Université, au même titre que les collèges de St-John, de Manitoba et de Wesley, sur lesquels son ancien-neté lui donne le droit de préséance. Il a ses représentants au Conseil de l'Université, au Bureau des Etudes et aux divers comités d'examineurs.

Agrégé à l'Université, le collège a néanmoins le libre choix de ses professeurs, de ses méthodes d'enseignement et le plein contrôle de sa discipline intérieure. L'Université lui accorde pour l'étude de l'histoire, de la littérature française et de la philosophie, des programmes spéciaux, reconnus officiellement, qui lui permettent de conserver en ces matières l'intégrité de la doctrine et la rectitude de l'enseignement catholique. Il offre donc d'une part, les avantages que comportent les degrés universitaires, et, de l'autre, les garanties d'éducation chrétienne



REFECTOIRE

que fournissent le caractère religieux du personnel enseignant et la surveillance exercée sur les études et la formation des élèves.

Ceux-ci sont sur le même pied que les élèves des autres collèges de la Province, en tout ce qui concerne l'obtention des degrés universitaires, des médailles et des bourses de concours. Ces bourses offrent aux candidats qui les obtiennent des avantages pécuniaires parfois considérables, et stimulent l'émulation d'une façon vraiment exceptionnelle.

Les succès obtenus jusqu'ici par le collège de Saint-Boniface dans les concours universitaires, ainsi que le nombre d'hommes distingués qui sont sortis de cette maison prouvent assez combien son organisation est favorable aux fortes études et à la formation solidement chrétienne.

L'Université est actuellement en voie d'évolution. Quelle que soit la forme définitive qu'elle prendra, les autorités du Collège sont fermement décidées à conserver leur affiliation aussi longtemps que les avantages d'une éducation universitaire ne mettront pas en péril les intérêts religieux de nos élèves. Dans cette question si importante les Pères suivront la direction des premiers Pasteurs de l'Eglise.

Enseignement religieux.—On donne une attention particulière à l'étude de la doctrine chrétienne, puisque c'est le fondement aussi bien que le couronnement de toute éducation vraiment solide.

L'enseignement religieux se donne par des prédications, faites à tous les élèves dans la chapelle du collège, et par des cours particuliers dans toutes les classes. Ces cours sont proportionnés à l'âge et au développement intellectuel des élèves.

Les élèves du cours préparatoire et ceux des classes inférieures apprennent le catéchisme. Ceux qui n'ont pas encore fait leur première communion suivent un cours spécial qui les y prépare.

Dans les classes moyennes on donne un cours raisonné de religion. On s'attache particulièrement à signaler les points de la doctrine catholique les plus attaqués de nos jours, afin de prévenir les jeunes gens contre les erreurs les plus répandues parmi ceux avec qui ils se trouveront forcément en contact dans la suite de leur vie.

Dans les classes supérieures on complète les connaissances déjà acquises par un cours plus avancé de dogme, de morale et

d'apologétique pour rendre les élèves capables de justifier leur foi contre les sophismes des hérétiques et des incrédules.

Français et Anglais.—On a coutume de dire, avec beaucoup de raison, que la langue maternelle est un puissant moyen de conserver sa foi. Il n'y a pas de doute que la langue est une partie essentielle de la nationalité. Tout Canadien-Français doit avoir à cœur de rester français, ne serait-ce que pour conserver le précieux héritage de ses pères. Le collège de Saint-Boniface comprend que c'est à lui surtout qu'incombe le devoir de conserver la langue française, dans les provinces de l'Ouest. C'est pourquoi il insiste sur l'étude approfondie du français, par les élèves de langue française, non seulement au cours classique, mais encore au cours commercial et au cours préparatoire. Les élèves français, qui se présentent pour le cours classique ou le cours commercial, s'ils ne savent déjà bien la grammaire et l'orthographe françaises, doivent suivre le cours préparatoire français, jusqu'à ce qu'ils puissent passer un examen satisfaisant.

Cependant ce serait mauvaise politique de négliger l'étude de l'anglais, dont l'usage est prépondérant au parlement, dans les cours de justice, dans les affaires, et dans presque toutes les industries. Nos élèves pour réussir dans les diverses professions, ont besoin de bien savoir la langue anglaise au moins usuelle. Aussi l'anglais fait-il partie obligatoire du programme de toutes les classes; au cours classique on étudie les auteurs anglais parallèlement avec les auteurs français, et avant d'aborder le cours commercial il faut pouvoir passer un examen satisfaisant sur le programme du cours préparatoire anglais. Cette étude sérieuse de la langue anglaise, est sans doute un fardeau additionnel pour nos élèves canadiens-français, mais il est amplement justifié par la nécessité des circonstances et par les grands avantages qu'ils y trouvent.

COURS D'ETUDE

Cours Classique.—Les cours d'études sont organisés de manière à répondre aux besoins spéciaux des populations de l'Ouest. Le Cours Classique est le plus important; il correspond aux exigences modernes, et particulièrement aux programmes de l'Université. Il se compose de deux parties:

la première, le cours de grammaire, comprend trois années, et prépare aux examens d'immatriculation à l'Université; la seconde se compose de quatre années et correspond au cours des Arts de l'Université. Les élèves ne sont pas tenus de passer les examens d'immatriculation à la fin du cours de grammaire, vu que leur inscription au collège est reconnue officiellement par l'Université. Si cependant ils ne doivent pas pousser plus loin leurs études, ils ont un grand avantage à passer cet examen, qui, moyennant certaines conditions, leur donne droit à un certificat d'instituteur de seconde ou de troisième classe, et accès aux cours de Médecine, de Droit et de Génie Civil, tels que donnés à l'Université. En dehors de circonstances particulières, les élèves ont tout intérêt à suivre la seconde partie du cours classique, le cours de littérature et de philosophie, autrement dit le cours des Arts de l'Université, qui leur donne droit, après la première année, à un certificat d'instituteur de première classe, et après la quatrième année, au degré de Bachelier-ès-Arts. Il n'en faut pas moins pour se préparer sérieusement aux études professionnelles, qui seront par là même considérablement abrégées. De nos jours, où l'on apprécie trop exclusivement le côté utilitaire des choses, il est bon de répéter qu'il n'y a pas de véritable et complète éducation en dehors des études classiques, et que le jeune homme le mieux, préparé pour fournir la carrière de sa vie, non seulement dans les professions libérales, mais même dans le commerce et les arts mécaniques, est celui qui a fait de fortes études classiques. Ces études se poursuivent au collège en anglais et en français, en deux cours distincts et parallèles.

Cours Commercial.—Pour répondre à de nombreuses demandes qui nous viennent des provinces de l'Ouest et des Etats voisins, le collège continue de donner un cours de Commerce adapté aux exigences et aux conditions actuelles du pays. Ce cours comprend l'étude des matières nécessaires pour devenir compétent dans les diverses branches du commerce et de l'industrie, dans le service civil, et autres occupations de ce genre. Ce cours suppose une préparation convenable fournie par le cours préparatoire et dure deux années. Il se donne presque exclusivement en anglais, la langue dont les élèves devront surtout se servir dans la carrière à laquelle ils se préparent. Ils trouvent d'ailleurs un excellent moyen de se familiariser

avec cette langue, dans leur contact habituel avec les élèves anglais. Cependant ils continuent à étudier le français pour arriver à l'écrire correctement dans leur correspondance.

A la fin du cours de commerce, le collège donne aux élèves qui ont satisfait aux examens, et dont la conduite a été constamment bonne, un diplôme de *Comptable*, qui est un témoignage de valeur morale et un certificat de compétence en affaires. Il n'est accordé qu'à ceux qui ont obtenu plus des deux tiers des points sur toutes les matières principales de l'examen, et plus du tiers des points sur les matières secondaires. Un certificat de deuxième classe est accordé aux élèves qui ont obtenu la moitié des points sur les matières principales et un tiers sur les matières secondaires.

L'enseignement du cours de commerce sera désormais confié aux Frères Maristes sous la direction des Pères du Collège. Les Frères Maristes sont très estimés pour leurs collèges commerciaux au Canada et aux Etats-Unis. Trois de ces Frères ont enseigné, cette année, au Collège; trois autres de langue anglaise viendront se joindre à eux l'an prochain.

Cours Préparatoire.—Il nous arrive de tout côté des candidats insuffisamment préparés pour le cours commercial ou le cours classique; nous sommes obligés de maintenir, pour leur avantage, un cours préparatoire fort élémentaire, qui ne trouve guère sa place dans un collège classique, mais que la nécessité nous impose, vu l'organisation encore imparfaite de l'enseignement primaire en maints endroits du pays, surtout au point de vue du français. On y enseigne surtout la grammaire et l'arithmétique. Pour y être admis il faut au moins savoir lire et écrire couramment, et être capable de commencer l'étude de la grammaire.

ASSOCIATIONS

Les diverses associations de collège sont un puissant stimulant pour les élèves, qui ont la louable ambition de dépasser la médiocrité; ils y trouvent en même temps des moyens efficaces de suppléer à ce qui peut manquer à leur développement physique, intellectuel et religieux, dans la routine de la vie commune. Aussi le collège encourage-t-il ces associations tout en les maintenant dans de justes limites.

Trois *Congrégations de la Sainte Vierge* se partagent les meilleurs élèves selon leur âge et leur langue; ils se réunissent tous les dimanches dans leurs chapelles respectives, pour cultiver la piété et recevoir de leurs directeurs des avis proportionnés à leur âge et à leur condition. La *Ligue du Sacré Cœur* entretient la dévotion et propage la communion fréquente. Enfin tous ceux qui sont jugés dignes de servir à l'autel et qui en ont le désir, sont reçus dans la *Congrégation de Saint-Jean Berchmans.*

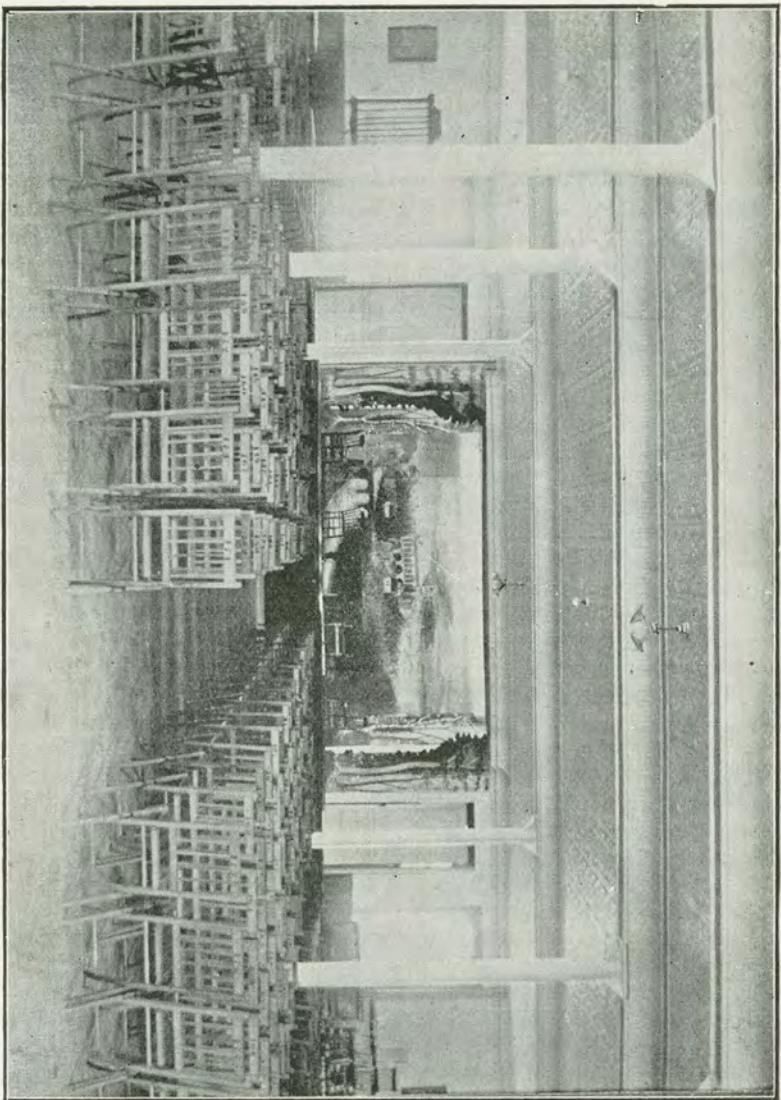
Deux *Cercles littéraires*, l'un anglais, l'autre français, donnent aux élèves plus avancés l'occasion de s'exercer dans l'art de la parole et dans les diverses compositions littéraires. Ils tiennent des séances régulières, tantôt privées, tantôt publiques, où ils apprennent à paraître devant un auditoire avec aisance et dignité.

Le développement physique des élèves est l'objet d'une attention particulière; sans donner dans les excès si communs de nos jours ils ont tous les moyens désirables de se distraire, de cultiver leur santé et de développer leurs forces par les divers jeux et amusements en vogue dans le collège. A cet effet ils sont organisés et distribués en *clubs* de balle au champ, de ballon, de gouret, de paume, de billard, etc., sous la direction d'un comité général et de comités particuliers. Pour soutenir l'enthousiasme ils organisent entre eux des concours périodiques, et ont souvent l'occasion de se mesurer avec des clubs étrangers.

A ces moyens ordinaires d'exercices physiques, s'en joint un autre plus méthodique et plus mesuré qui ne manque pas de donner une tenue plus virile, de la précision et du coup d'œil et de stimuler le courage; ce sont les exercices militaires du corps des *Cadets*, qui fait partie de la milice active du Canada, et jouit de tous ses priviléges.

La musique a aussi son organisation, dont le but est de développer le goût et le talent des musiciens et de rehausser le culte religieux et les diverses solennités de l'année. C'est le *Chœur* du collège qui se compose de tous les élèves doués d'une bonne voix, et l'*Orchestre* formé de tous ceux qui étudient avec succès la musique instrumentale.

SALLE ACADEMIQUE



A. C. J. C.

En outre, le Collège sert de lieu de réunion à deux cercles d'étude affiliés à l'*Association Catholique de la Jeunesse Canadienne-Françaises* le cercle *Provencher*, formé d'élèves du collège et le cercle *La Verendrye* qui groupe des jeunes gens de Saint-Boniface et de Winnipeg. Conformément au but que se propose l'A. C. J. C. les membres de ces cercles d'études se préparent à une vie efficacement militante pour le bien de la religion et de la patrie. Ils s'engagent d'une manière particulière à bien s'acquitter de leur devoirs religieux. Presque chaque semaine, dans des réunions intimes, ils se livrent à l'étude des questions dont la connaissance s'impose aux hommes d'action de notre temps et de notre pays; enfin, ils ne laissent perdre aucune occasion de semer de bonnes idées et de servir la cause à laquelle ils ambitionnent de se dévouer.

DISCIPLINE

Le succès dans les études demande une attention soutenue, une assiduité constante et un cœur sans partage. C'est pourquoi on exige que les élèves passent, autant que possible, tout leur temps au collège, comme dans un sanctuaire de la science, à l'abri des amusements bruyants du dehors. C'est pour cela aussi qu'on ne permet de sorties en ville que pour de bonnes raisons et à de rares intervalles et qu'on arrête toute correspondance étrangère à la famille, qui ne saurait que troubler l'esprit et le cœur. Même les visites prolongées dans la famille, en dehors des jours de vacances, ne sont pas permises parce qu'elles sont nuisibles et souvent fatales à l'esprit de travail. On exige aussi une grande ponctualité de la part des élèves: chacun doit être à son poste, au lieu et à l'heure assignés, et occupé au travail prescrit.

La formation morale des élèves, qui n'est pas la moindre partie de leur éducation, est l'objet d'un soin constant de la part des maîtres. On s'applique sans cesse à les corriger de leurs défauts, à les initier aux vertus de leur âge et à rectifier leur caractère. On cherche à développer en eux une piété solide et un amour de Dieu qui se traduit par la fidélité au devoir. On les accoutume à agir en toutes choses, non par la crainte du châtiment, mais par l'amour du devoir.

Les amusements en temps de récréation sont une condition nécessaire de repos après l'étude; ils sont même un facteur im-

portant dans la formation morale d'un élève. Celui qui s'adonne au jeu de tout cœur, est ordinairement bon dans ses mœurs et appliqué dans ses études; il réalise en lui-même l'étudiant idéal *mens sana in corpore sano*. En conséquence on oblige tous les élèves à se livrer au jeu au temps marqué, et personne n'en est exempté sans raison grave.

Cependant tout ce travail de formation et de redressement se poursuit sans violence et sans aigreur. Il est inspiré chez les maîtres par leur amour et dirigé par leur sollicitude pour le progrès intellectuel, moral et religieux des élèves, et par un dévouement infatigable à procurer leur plus grand bien. Il ne manque pas d'ailleurs de provoquer, de la part des élèves, la docilité, la confiance et le respect. Un système de notes hebdomadaires et mensuelles, suivies de témoignages de bonne conduite et d'application, et dont dépendent toutes les faveurs du mois, soutient puissamment cette discipline à la fois douce et vigoureuse.

ADMISSION

Tout nouvel élève, qui n'est pas suffisamment connu, doit apporter une lettre de recommandation. S'il vient d'un autre collège, il doit présenter un certificat de bonne conduite, signé par les autorités de ce collège. Tout élève qui ne professe pas la foi catholique, doit être prêt à se conformer respectueusement à tous les exercices religieux du collège.

REGLEMENTS GENERAUX

1. Les élèves doivent être pourvus des habits, du linge, et des objets de toilette nécessaires à la propreté et aux convenances.
2. Tout dommage causé à la propriété du collège, tel que entailles faites aux meubles, bris de vitres ou de meubles, etc., sera payable par les parents.
3. Il n'y a point d'uniforme prescrit, mais tous les élèves doivent porter un habit noir les dimanches et fêtes.
4. Les livres, journaux, revues, etc., apportés du dehors devront être approuvés par le Préfet de discipline.
5. La correspondance des élèves est sujette à l'inspection du Préfet de discipline.

6. Les élèves ne recevront de visites qu'au parloir et seulement les mardis et jeudis de deux heures à cinq heures, et les dimanche, de trois heures et demie à cinq heures.

7. Personne ne doit quitter le terrain du collège sans la permission du Préfet de discipline, ni le lieu où la règle le veut sans la permission du maître qui préside.

8. L'usage du tabac, sous quelque forme que ce soit, est rigoureusement proscrit.

9. Les élèves et leurs parents sont prévenus que ceux qui font usage de boissons alcooliques ou en apportent au collège, qui refusent obéissance à leurs maîtres, qui violent habituellement la règle, qui s'absentent du collège sans autorisation, qui font preuve de mauvaises moeurs, qui exercent une mauvaise influence sur leurs compagnons, qui négligent habituellement leurs devoirs de religion, ou leurs devoirs de classes, s'exposent à être renvoyés du collège sans autre avertissement.

ANNEE SCOLAIRE

L'année scolaire commence le premier mercredi de septembre et se termine vers le 21 juin. Pour les élèves du Cours des Arts, elle se termine avec les examens, à la fin d'avril. Il y a quelques jours de vacances à Noël. Les élèves qui sont empêchés par la distance ou autre raison, d'aller dans leurs familles, pendant ces vacances, les passeront au collège sous un règlement spécial.

EXAMENS, BULLETINS ET PROMOTIONS

Pour le cours des Arts il n'y a qu'un examen, à la fin d'avril, à l'Université même, sur un programme commun à tous les collèges affiliés. Pour les autres cours il y a deux examens par année, le premier à la fin du premier semestre, avant les vacances de Noël, et l'autre à la fin du second semestre, avant la sortie en juin. Pour réussir dans ces divers examens et être promu à une classe supérieure, il faut conserver au moins 34 p.c. des points dans chaque matière, et 40 p.c. de la somme totale des points. Après chaque examen, des bulletins sont envoyés aux parents, pour leur en faire connaître le résultat. On leur envoie aussi des bulletins mensuels qui leur apportent les notes de conduite et d'applicatioin de leurs enfants, ainsi que leur place en classe, dans les concours qui ont lieu chaque semaine sur une des matières du programme.

ENSEIGNEMENT DES SCIENCES NATURELLES

Seul de tous les collèges qui font partie de l'Université celui de Saint-Boniface enseigne les sciences naturelles à ses élèves. Les autres collèges affiliés, tous protestants, envoient leurs élèves à l'Université où ils suivent les cours de sciences et de mathématiques donnés par les professeurs de la Faculté. Cette centralisation économise un personnel difficile à recruter. Nous ne pouvons pas profiter de cet arrangement. Car, fidèles à la direction épiscopale tracée dès notre entrée dans l'Université, nous tolérons que des professeurs d'une religion étrangère examinent nos jeunes élèves catholiques, mais non qu'ils leur donnent l'enseignement.

Sur le collège retombe donc la charge de s'assurer pour les sciences des professeurs compétents et de monter des laboratoires scientifiques.

TRAVAIL DE LABORATOIRE

Nos élèves devront donc avoir les mêmes avantages que leurs rivaux des autres collèges universitaires. Aussi, l'enseignement des sciences est, comme à l'Université, théorique et pratique. Chaque élève est obligé de travailler lui-même au laboratoire, d'apprendre la manipulation des instruments, de faire des expériences.

NOUVEL INSTRUMENT

(Balance de Précision)

Le collège a fait cette année l'acquisition d'une balance de haute précision. Elle permet de peser facilement le dixième de milligramme. On peut se faire une idée d'un poids si petit en constatant que l'encre employée pour écrire un nom ordinaire, après avoir séché sur le papier, pèse plusieurs dixièmes de milligrammes. Un microscope attaché à la balance permet de lire aisément les déviations imprimées par des poids minuscules. Cette balance est nécessaire pour les analyses chimiques.

La précision dans les pesées et les mesures caractérise les sciences modernes et marque l'esprit vraiment scientifique.

OBSERVATOIRE SISMOLOGIQUE

Durant l'année dernière le Sismographe du collège a enregistré une quarantaine de tremblements de terre lointains. Ces sismogrammes ont été expédiés à d'autres stations sismologiques en correspondance avec la nôtre, au Canada, aux Etats-Unis, en Espagne, en Italie, en Allemagne et jusqu'en Chine.

Le Manitoba étant très éloigné des régions sismiques se trouve par là même, chose singulière, très favorable aux études sismologiques. Les diverses vibrations du sol, d'abord violentes et confuses aux environs du centre ébanlé, arrivent ici espacées d'après leur vitesse respective et s'inscrivent sur notre instrument avec leurs phases distinctes et bien caractérisées.

OBSERVATOIRE ASTRONOMIQUE ET METEOROLOGIQUE

Nous avons pris les devants pour la sismologie. Jaloux de garder notre rang nous ambitionnons d'ériger un observatoire astronomique et météorologique. Mais les ressources pécuniaires nous font défaut.

Des personnes généreuses nous ont aidés à nous procurer des instruments dispendieux. Puissions-nous rencontrer encore des bienfaiteurs qui nous soutiennent dans cette entreprise si digne d'encouragement !



BOURSES ET MEDAILLES DE L'UNIVERSITE

OFFERTES EN CONCOURS, AUX EXAMENS, A TOUS LES
ELEVES DU COURS DES ARTS, ET AUXQUELLES PEUVENT
PRETENDRE NOS ELEVES DE LANGUE FRANCAISE.

DEUXIEME PARTIE DE L'EXAMEN D'IMMATRICULATION

(Troisième Année du Cours de Grammaire, Versification.)

1. Pour le Latin et les Mathématiques:		
	Quatre Bourses de	\$ 60.00
2. Pour le Français:		
	Une Bourse de	\$ 40.00
3. Pour le Grec:		
	Une Bourse de	\$ 30.00

COURS DES ARTS

PREMIERE ANNEE.

(Belles-Lettres.)

1. Pour le Latin et les Mathématiques:		
	Quatre Bourses de	\$ 60.00
2. Pour le Français:		
	Une Bourse de	\$ 40.00
2. Pour le Grec:		
	Une Bourse de	\$ 40.00
4. Pour l'Histoire:		
	Une Bourse de	\$ 20.00

SECONDE ANNEE.

(Rhétorique.)

1. Pour le Latin, le Français, la Philosophie et l'Histoire:		
	Une bourse de	\$ 60.00
2. Pour le Grec:		
	Une Bourse de	\$ 40.00
3. Pour l'Aglaïs:		
	Une Bourse de	\$ 40.00

TROISIEME ANNEE.
(Philosophie—1re Année.)

Pour la Philosophie :

- | | |
|------------------------|----------|
| 1. Une Bourse de | \$150.00 |
| 2. Une Bourse de | \$100.00 |

QUATRIEME ANNEE.
(Philosophie—2me Année.)

1. Une *Médaille d'Argent* est offerte au premier en Philosophie.
2. Une *Médaille de Bronze* est offerte au second en Philosophie.

N. B.—Pour avoir droit à ces différentes bourses, il faut remplir les conditions suivantes: 1. Etre premier avec un résultat d'au moins 67 p. c. sur les matières pour lesquelles les bourses sont offertes. 2. Obtenir un résultat d'au moins 34 p.c. sur chacune des autres matières de l'année. 3. Obtenir un résultat général d'au moins 50 p.c. 4. Etre assidu au collège toute l'année suivante. 5. Pour la seconde moitié des bourses de Philosophie, obtenir à l'examen final de Quatrième Année, un résultat général d'au moins 67 p.c.

Si un même élève gagne plus d'une bourse, il n'en peut retirer qu'une à son choix, et est mentionné comme ayant gagné l'autre qui est décernée au suivant en mérite.

FRAIS DE COLLEGE

PENSIONNAIRES.

Pour l'année scolaire \$200.00
Ceci comprend l'enseignement, les repas, le logement, le blanchissage et le raccommodage du linge, avec la souscription pour la bibliothèque et les jeux.

DEMI-PENSIONNAIRES.

Pour l'année scolaire \$115.00
Ceci comprend l'enseignement, le dîner et la souscription pour la bibliothèque et les jeux.

INTERNES PRENANT LES REPAS EN DEHORS.

Pour l'année scolaire	\$75.00
Ceci comprend l'enseignement, le logement et la souscription pour la bibliothèque et les jeux.	

EXTERNES.

Pour l'année scolaire	\$50.00
Ceci comprend l'enseignement et la souscription pour la bibliothèque.	

FRAIS FACULTATIFS

Leçons de piano, par des professeurs de "Winnipeg School of Music," payables d'avance aux professeurs eux-mêmes, par série de 20 leçons	\$ 12.00
Usage du piano, par an	10.00
Leçons de violon, par mois	5.00
Clavigraphie et sténographie	20.00
Télégraphie	10.00
Pour le diplôme de comptable.....	2.00
Pour le certificat d'études classiques	2.00

FRAIS UNIVERSITAIRES

Inscription	\$ 2.00
Premier examen d'Immatriculation	3.00
Deuxième examen d'Immatriculation	4.00
Tout autre examen régulier	8.00
Examen supplémentaire	8.00
Pour le diplôme de Bachelier-ès-Arts	10.00
Usage du laboratoire	10.00

N. B. —1. Les frais de collège sont payables *invariablement d'avance*, en deux versements, l'un à la rentrée et l'autre au 1er février.

2. Un intérêt de 7 pour cent sera chargé sur tout compte non payé dans le premier mois de chaque terme.

3. On fait une remise convenable aux parents qui ont plus d'un enfant pensionnaire au collège.

4. Le collège n'avancera point d'argent aux élèves pour quel'que raison que ce soit, ne sera responsable d'aucun compte chez les marchands, et ne chargerà pas autre chose sur les comptes que les fournitures de classe telles que livres et papier.

5. Les parents doivent déposer chez le Père Procureur, l'argent nécessaire pour subvenir à toutes autres dépenses.

6. Tous ces frais de collège sont payables non par mois, mais par termes de cinq mois, et on ne fera pas de déduction pour une absence de moins d'un mois.

7. Toute remise d'argent doit être addressée au *Rev. Père Procureur du Collège, St-Boniface, Man.*

8. Pour plus amples informations on s'adressera au *Rév. Père Recteur du Collège.*



Programme d'Etudes

Pour l'Année 1911-1912

COURS DE DOCTRINE CHRETIENNE

PREMIER COURS

Le Catéchisme de Québec.—Leçons de mémoire et explications. (Chapitre I. à XXI).

DEUXIEME COURS

Le Catéchisme de Québec.—Leçons de mémoire et explications. (Chapitre XXII. à la fin.)

TROISIEME COURS

Le Catéchisme Expliqué.—Mgr Cauly.—Etude raisonnée avec fréquents résumés. Première Partie: Le Symbole des Apôtres.

QUATRIEME COURS

Le Catéchisme Expliqué.—Mgr Cauly.—Seconde Partie: La Morale chrétienne.

CINQUIEME COURS.

Le Catéchisme Expliqué.—Mgr Cauly.—Troisième Partie: Les Sacrements.

SIXIEME COURS

Le Catéchisme Expliqué.—Mgr Cauly.—Quatrième Partie: Du Culte Divin.

SEPTIEME COURS

Histoire de l'Eglise.—Riquier et Combes.—Lecture attentive avec résumé oraux et écrits.

SEPTIEME COURS

HUITIEME COURS

Cours de Religion—Schouppe.—Première partie: Apologétique.

COURS PREPARATOIRE FRANCAIS

Ce cours prépare les élèves au cours commercial et au cours classique; il comprend une ou deux années selon les connaissances déjà acquises. Pour être admis à la première année, il faut au moins savoir lire et écrire couramment, connaître les quatre opérations simples de l'Arithmétique, et être capable de commencer l'étude de la grammaire. Il y a un cours préparatoire anglais parallèle à ce cours français.

PREMIERE ANNEE.

FRANCAIS.—Cours élémentaire de Grammaire française.—E. Ragon.

1er Semestre.—Orthographe du substantif, de l'article, et de l'adjectif. (Chap. I. à III).

2e Semestre.—Orthographe du pronom, du verbe, du participe, de la préposition et de l'interjection. (Chap. IV. à IX), avec supplément aux verbes, et principaux verbes irréguliers.

Exercices Français du Cours élémentaire.—Exercices oraux et écrits sur l'orthographe, la nature et la fonction des mots, les Homonymes et les synonymes, les familles de mots et les mots dérivés, la formation des mots et leur sens. Analyses, construction de phrases, lettres et exercices de rédaction.

Troisième Livre de Lecture.—Montpetit.—Lecture avec analyse et récitations.

ANGLAIS.—Nouveau Cours d'Ollendorf.

1er Semestre.—Leçons et exercices sur l'article, le substantif, l'adjectif et les verbes auxiliaires.—(Leçons 1ère à 31e).

2e Semestre.—Leçons et exercices sur le verbe et le pronom. (Leçons 32e à 64e).

Canadian Catholic Reader.—Book I.

1er Semestre.—Part I.

2e Semestre.—Part II.

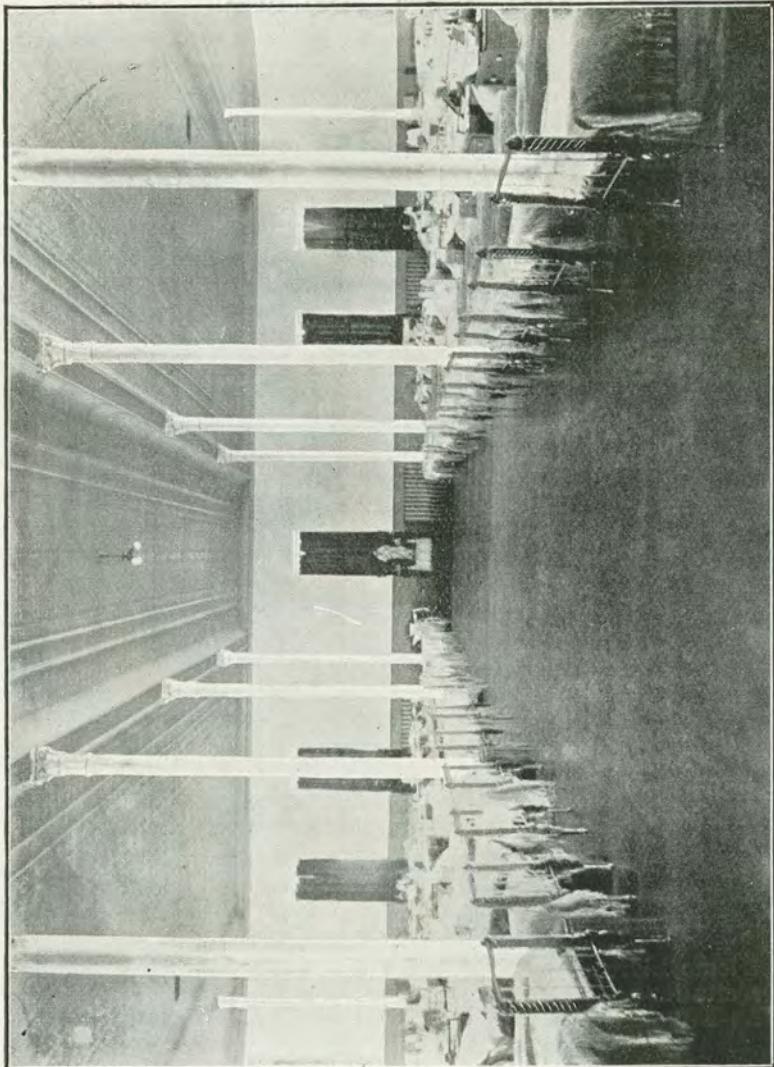
Lecture avec analyse et récitations.

ARITHMETIQUE Élémentaire.—Kirkland & Scott.

1er Semestre.—Les quatre opérations simples des nombres entiers avec problèmes divers. (Pages 1 à 67).

2e Semestre.—Monnaie Canadienne, diviseurs et multiples, fractions, décimales, avec problèmes divers. (Pages 67 à 147).

DORTOIR



HISTOIRE SAINTE.

1er Semestre.—Depuis le création du monde jusqu'à l'an 1095 avant J.-C. (Pages 1 à 48).

2e Semestre.—Depuis les Juges jusqu'aux Machabées. Histoire abrégée de Notre-Seigneur Jésus-Christ. Appendice sur l'établissement du Christianisme. (Pages 49 à la fin).

GEOGRAPHIE.—Géographie Atlas.— Des Frères Maristes.

Cours Élémentaire.—Etude du texte et des cartes, avec devoirs de récapitulation.

1er Semestre.—Notions préliminaires, l'Amérique du Nord et le Canada. (Pages 1 à 35).

2e Semestre.—L'Amérique du Sud, l'Europe, l'Asie, l'Afrique et l'Océanie. (Pages 35 à 67).

CALLIGRAPHIE.—Méthode Palmer

DESSIN à main levée.—Cours Élémentaire de Aueroet et Watelet. (Cahiers Nos. 1 à 6).

DEUXIEME ANNEE.

FRANCAIS.—Grammaire française de Ragon.—Cours moyen.

1er Semestre.—Notions préliminaires; orthographe du substantif, de l'article, de l'adjectif et du pronom, revue et complétée. (Chap. I. à VIII).

2e Semestre.—Orthographe et syntaxe du verbe, du participe, de l'adverbe, de la préposition et de la conjonction. Notions élémentaires de style. (Chap. IX à XXIII).

Exercices français sur le Cours moyen.—Exercices oraux et écrits comme en première année, en y ajoutant l'analyse logique et des compositions élémentaires.

Quatrième Livre de Lecture.—Montpetit.—Lecture avec analyse et récitations.
La Fontaine · Fables.

ANGLAIS.—Nouveau Cours d'Ollendorf.

1er Semestre.—Revue des leçons et règles de la 1ère partie. Leçons et exercices sur les verbes. (Pages 1 à 111).

2e Semestre.—Leçons et exercices sur les verbes, les participes et les conjonctions. (Pages 111 à 175). Petites lettres et compositions.

Canadian Catholic Reader.—Book II.—Lecture avec analyse et récitations.

ARITHMETIQUE.—Elémentaire.—Kirkland & Scott.

1er Semestre.—Revue du programme de la 1^{ère} année, en donnant une attention spéciale aux problèmes. (Pages 1 à 147).

2e Semestre.—Arithmétique commerciale, moyennes, pourcentage et ses applications, racine carrée, mesurage des surfaces et des solides. (Pages 147 à 210).

HISTOIRE du Canada.—Abrégé chronologique par F. T. D.

1er Semestre.—Première et deuxième époques, jusqu'au traité de Ryswick en 1697. (Pages 3 à 52).

2e Semestre.—Suite de la deuxième et de la troisième époque. (Pages 57 à 158).

GEOGRAPHIE. Géographie-Atlas.—Des Frères Maristes. Cours moyen, géographie physique, politique et économique du continent américain; étude du texte et des cartes avec devoirs de récapitulation.

1er Semestre.—Amérique, Amérique du Nord, Canada, Québec. (Pages 21 à 52).

2e Semestre.—Les autres provinces et territoires du Canada, Terre-neuve, Groenland, Islande, Etats-Unis, Mexique, Amérique-Centrale, Antilles et Amérique du Sud. (Pages 53 à 88).

CALLIGRAPHIE.—Méthode Palmer.

DESSIN à main levée.—Cours moyen de Aubert et Watelet.—(Cahiers Nos. 7 à 12).



COURS DE COMMERCE

Ce cours se donne en anglais et prépare les élèves aux examens du diplôme de comptable. Pour y être admis, il faut passer un examen satisfaisant sur le programme du cours préparatoire français et anglais.

JUNIOR YEAR.

ENGLISH.—**Harvey's revised English Grammar.**—Oral lessons, exercises and analysis.

1st Term.—Part I. Orthography. Review of Part II to page 73. Part III Syntax. Sentences and their Elements to page 178.

2nd Term.—Review of Part II from page 74 to the end.—Syntax continued: Contracted sentences and Rules of Syntax, to Page 221.

School Composition.—**Maxwell-Johnson.**—(Parts I. and II).—Systematic practice in English Composition. Analysis and imitation of Models.

Seventy Lessons in Spelling.—Osborn and King.—Words and definitions.

1st Term.—Lessons I to XL.

2nd Term.—Lessons XLI to LXX; Supplementary Exercises and Appendix.

Canadian Catholic Reader.—Book V.—For reading, recitations, and analysis.

ARITHMETIC.—**Hamblin Smith's 20th Century edition.**

1st Term.—Measures and Multiples, Fractions, Decimal Fractions, Compound Numbers, Metric System, Practice and Accounts, Problems for Review.

2d Term.—Aggregates and Averages, Percentage and its Application, Sharing, Alligation, Exchange, Ratio and Proportion.

FRENCH.—(English Students).—**Fasquelle's Introductory Course.** Oral lessons, vocabulary and written exercises.

1st Term.—Lessons I. to XLII. Review.

2d Term.—Lessons XLIII. to LXIX.

(French Students)—**Grammaire Française de Ragon.**—Cours moyen.

1er Semestre.—Revue des Chap. I à XI.

2e Semestre.—Syntaxe du verbe et des propositions, le participe et les mots invariables.—(Chap. XII à XXIII). Notions élémentaires de style.

Exercices français de Deuxième Année.

HISTORY of Canada.—Gammell.

1st Term.—Parts I, II, and III.

2d Term.—Parts IV. and V.

GEOGRAPHY.—**New Canadian.** (W. J. Gage & Co.)

1st Term.—The Earth, its Products and Inhabitants; Races of Men, Religions and Governments. (Pages 1 to 54).

2nd Term.—Europe, Asia, Africa and Australia. Map study, Physical and Political features with Review Questions. (Pages 145 to 216).

PENMANSHIP.—Palmer's Method of Business Writing.

ELOCUTION.—Weekly practice in public Reading and Recitation.

TYPEWRITING.—Barne's Special Instructor.—Daily practice from dictation and Shorthand notes.

OPTIONAL STUDIES.—Brief Course in Pitman Shorthand. Theory and daily practice from dictation.

SENIOR YEAR.

ENGLISH.—Harvey's Revised English Grammar.

1st Term.—Review of Part I and II.

2d Term.—Part III. Syntax, Sentences and their Elements, Rules of Syntax, Words classified and Punctuation.

School Composition.—Maxwell-Johnson. (Parts III. and IV).—Practice in English Composition continued.

Modern Business Speller.—D. D. Mayne.—Oral and written exercises on proper spelling, pronunciation and use of words.

1st Term.—Page 11 to 60.

2d Term.—Page 60 to the end.

Catholic National Sixth Reader.—Gilmour.—Selections from best writers for reading, recitations and critical study.

Business and Social Correspondence.—Williams and Rogers.—
2d Term.—Theory and Practice.

ARITHMETIC.—Hamblin Smith's 20th Century Edition.—Special attention given to commercial problems. General review of the Junior year's programme, adding the chapter on Involution and Evolution, on Mensuration, and the chapter of Assorted Problems.

BOOKKEEPING, Theoretical and Practical.—Williams and Rogers.

1st Term.—Trial Balance and Balance Sheet. Introduction to Double Entry: Journalizing, Posting, Bank transactions, Shipments and Consignments, and Drafts. (Pages 5 to 69).

2d Term.—Sets illustrating use of the Cash, Bill, Sales and Check Books. Single Entry, changing from Single to Double Entry. Special Column Journal, Business Forms and Supplementary Exercises, Commercial Words and Phrases; Abbreviations and Contractions.

COMMERCIAL LAW.—W. H. Anger.

2d Term.—Lectures on the most practical questions: Contracts, Notes, Indorsements, Mortgages, Deeds, Leases, Partnership, Joint Stock Companies, Insolvent Debtors, etc.

HISTORY of Canada.—Gammell.—Particular attention paid to the development of our political Institutions, with a review of our political geography.

1st Term.—Parts VI, VII, and VIII.—The struggle for Self-Government. The Confederation. National Development.

FRENCH.—(English Students.)—Fasquelle's Introductory Course.
(French Students.)—Grammaire française de Ragon.—Cours moyen.

PENMANSHIP.—Palmer's Method of Business Writing.

ELOCUTION.—Weekly practice in public reading, recitation and extempore speeches.

TYPEWRITING.—Barne's Special Instructor.

OPTIONAL STUDY.—Phonography.

COURS CLASSIQUE

I.

COURS DE GRAMMAIRE

Pour être admis à ce cours, qui prépare à l'Immatriculation au cours des Arts, il faut passer un examen satisfaisant sur le programme de la deuxième année du cours préparatoire français. Il y a un cours anglais parallèle à celui-ci.

PREMIERE ANNEE. (Eléments Latins).

FRANCAIS.—*La Troisième Année de Grammaire.*—Première partie révision et compléments de grammaire. Remarques his origines. Exercices d'orthographe, de rédaction et d'analyse logique.

1er Semestre.—Orthographe du substantif, de l'article, de l'adjectif, du pronom et du verbe. (Chap. I à X).

2e Semestre.—Syntaxe du verbe et des propositions; emploi des modes et des temps; le participe présent et passé; mots invariables. (Chap. XI à XVIII).

Exercices Français de Troisième Année.—Première partie.

Livre de Lecture.—Sengler.—Lecture avec analyse et récitations.

LATIN.—*Grammaire.*—Ragon.—Première partie: Morphologie avec petite syntaxe, moins les remarques et les mots composés.

1er Semestre.—Les substantifs, les adjectifs, les pronoms et les voix active et passive des verbes.

2d Semestre.—Les verbes con'inués, les adverbes, les prépositions, les conjonctions et interjonctions.

Cours de Thèmes, de Versions, et d'Exercices Latins (Septième et Sixième).—Sengler.

Premiers Exercices Latins.—Ragon.

Epitome Historiae Sacrae.—Delavenne.

Cicéron.—Lettres et Histoires. Sixième. (Passard).

ANGLAIS.— Dulac et Bonnet, grammaire anglaise.

1er Semestre.—Revue des règles et leçons de la première partie. Troisième Partie: leçons et exercices 85es à 102es sur les locutions et idiomismes du langage ordinaire.

2d Semestre.—Revue des règles et des leçons de la première partie
Exercices de récapitulation générale. Appendice: précis de
grammaire Anglaise.

Auteur.—Swift: Gulliver's Travels.—Lecture, analyse et traduction

ARITHMETIQUE.—Hamblin Smith's Arithmetic, 20th Century Edition.

1er Semestre.—Measures and Multiples, Fractions, Decimal Fractions, Compound Numbers, Metric System, Practice and Accounts, Problems for Review.

2e Semestre.—Aggregates and Averages, Percentage and its Application, Sharing, Alligation, Exchange, Ratio and Proportion.

HISTOIRE de France.—Gagnol.—Premier Cours.

1er Semestre.—Depuis la conquête romaine jusqu'à l'avènement de Henri IV.

2e Semestre.—Depuis Henri IV jusqu'à la République de 1871.

GEOGRAPHIE.—Geographie-Atlas.—C.N.D.—Cours moyen.

1er Semestre.—Première Année. Géographie générale. Deuxième partie: Géographie physique, politique et économique de l'Europe en général et des Iles Britanniques.

2e Semestre.—Le reste de l'Europe, l'Asie, l'Afrique et l'Océanie.

ELOCUTION.—Un exercice d'une demi-heure chaque semaine.

DEUXIEME ANNEE. (Syntaxe et Méthode).

FRANCAIS.—La Troisième Année de Grammaire.

1er Semestre.—Revue de la Première Partie.

2e Semestre.—Deuxième Partie.

Exercices Français de Troisième Année.

1er Semestre.—Première Partie.

2e Semestre.—Deuxième partie.

MODELES FRANCAIS.—Procès. Vol. II. et III.

Poésie.—Viennet II. pp. 382-383.
Andrieux III. pp. 283-288.
Nodier III. pp. 385-389.
Barbier III. pp. 558-561.

Prose:—Molière II. pp. 51-84.

Auteurs.—Daudet: La Belle Nivernaise.
Moreau: La Souris Blanche.

LATIN.—Grammaire.—Ragon.

1er Semestre.—Morphologie revue et complétée. (Pages 5 à 92).
Syntaxe d'accord, emploi des cas, questions de lieu et de temps. (Pages 149 à 189).

2e Semestre.—Morphologie revue et complétée. (Pages 93 à 140).
Syntaxe des adjectifs et des pronoms, formes nominales du verbe, voix, temps et modes. (Pages 190 à 236).

Exercices Latins sur la Syntaxe.—Ragon.

Auteurs.—Cornelii Nepotis Vitae. (Perrin-Ragon).

Cicéron.—Lettres et Histoires. Cinquième. (Passard).

ANGLAIS.—Manuel de Grammaire (Anglaise).—Etude idiomatique de la langue anglaise.—Dulac et Bonnet.

1er Semestre.—Préliminaires, l'article et le nom. (Page 1 à 62).

2e Semestre.—L'Adjectif et le pronom. (Pages 162 à 165).

Exercices Anglais.—Dulac et Bonnet.—Exercices en rapport avec les leçons de grammaire.

Aut'eur.—Scott: Tales of a Grand Father. Traduction et analyse;
Composition d'imitation.

GREC.—Grammaire.—Ragon.

1er Semestre.—Morphologie abrégée, jusqu'aux verbes contractes.

2e Semestre.—Notions préliminaires; Morphologie reprise et complétée jusqu'aux verbes en mi.

Burgess and Bonner.— Elementary Greek.— Thèmes, versions et analyses en rapport avec les leçons de grammaire, jusqu'à la page 148.

MATHEMATIQUES.—Arithmétique.—Hamblin Smith's Arithmetic.

1er Semestre.—Involution and Evolution; Percentage and its Application; Ratio and Proportion.

2e Semestre.—Mensuration.

Algèbre.—Hall and Knight's Elementary Algebra.

2e Semestre.—Chap. IX à XVII.

Géométrie.—Baker's Elementary Plane Geometry.

1er Semestre.—Chap. I à VIII.

2e Semestre.—Le Triangle, Le cercle et le polygone avec exercices correspondants.

HISTOIRE d'Angleterre.—Drioux.

1er Semestre.—Depuis les temps anciens jusqu'à l'avènement des Tudors en 1485.

2e Semestre.—Depuis Henri VII jusqu'à Victoria. Colonies anglaises, religion, commerce, industrie, sciences et lettres aux différentes périodes.

ELOCUTION.—Un exercice d'une demi-heure chaque semaine.

TROISIEME ANNEE. (Versification).

FRANCAIS.—**Manuel de littérature.**—Verest.— Principes généraux, style, vérification, p.p. 1-12, 53-171, pp. 188-205; genres intermédiaires en poésie, pp. 449-517.

Ier Semestre.—Prolégomènes.— (1ère partie) Livre II. L'Elocution
1ère Section.—Du Style. Ch. I. Le mécanisme du langage.

2e Semestre.—Chap. II. Les lois du style.

2e Section.—Du débit. 11e Partie, Livre III, Ch. IV. Genres intermédiaires.

Modèles Français. Procès. Vol. II et III.

Poésie:—Brizeux ; II. pp. 503-510, III. pp. 539-542.
Delavigne ; II. pp. 435-449, III. pp. 430-434.
Coppée ; II. pp. 609-621, III. pp. 688-692.
Corneille ; II. pp. 17-29, (Le Cid).

Prose:—de Mais're, X.; II. pp. 327-341.
Daude.; II. pp. 604-609, III. pp. 679-683.

Auteurs:—Racine: Les Plaideurs.
Veuillot: Corbin et d'Aubecourt.

LATIN.—Grammaire.—Ragon.

Prosodie Latine.—Sengler.

1er Semestre.—Notions préliminaires. De la quantité, moins les exceptions peu usuelles; le vers hexamètre.

Auteurs.—Caesaris Commentarii de Bello Gallico.—Livre IV Livre V. (Chap. 1 à 23).

Virgile.—Enéide: Livre I. (Gage & Co.)

ANGLAIS.—Manuel de la Grammaire Anglaise.—Dulac et Bonnet.

1er Semestre.—Revue de l'article, du nom, de l'adjectif et du pronom. (Pages 1—164).

2e Semestre.—Le verbe. (Pages 165 à 284).

Exercices Anglais.—Dulac et Bonnet.—Exercices en rapport avec les leçons de grammaire.

Auteurs.—Dickens: A Christmas Carol. (Fiévet).—Irving: Sketch Book. (Julien).

Etudes critiques et traduction.—Compositions d'imitation.

GREC.—Grammaire.—Ragon.

1er Semestre.—Première partie: Morphologie revue et complétée.

2e Semestre.—Deuxième partie: Syntaxe des propositions indépendantes et subordonnées. (Pages 128 à 168).

The Beginner's Greek Book.—White.—Exercices en rapport avec les leçons de grammaire. Traductions de l'Anabase, Livre I. et II.

MATHEMATIQUES.—Algèbre.—Hall and Knight's Elementary Algebra.

1er Semestre.—Chap. I à XXV.

2e Semestre.—Chap. XXVI à XXXV, (omettant les chap. XXIX, XXX, et XXXI), et les graphiques des équations du 1er et du 2d degré.

Géométrie.—Baker's Theoretical Geometry for Schools.

1er Semestre.—Introduction and Book I on Triangles.

2e Semestre.—Books II, III and IV. Parallelism, Ratio and Proportions and the Circle.

HISTOIRE DU CANADA.—Bourgeois.

1er Semestre.—Le Canada sous la domination française. (Pages 1 à 166).

2e Semestre.—Le Canada sous la domination anglaise. (Pages 167 à 412).

ELOCUTION.—Un exercice d'une demi-heure chaque semaine.

COURS DES ARTS

(Cours Universitaire).

Ce cours prépare aux examens de Bachelier-ès-Arts. Pour y être admis il faut passer un examen satisfaisant sur le cours de grammaire. Il y a aussi un cours anglais parallèle à celui-ci.

PREMIERE ANNEE. (Belles-Lettres).

FRANCAIS.—Manuel de Littérature.—Verest.—

Première Partie.—Chap. III. Pratique et formation du style.—Livre III.—La composition. De l'invention, de la disposition et de l'exécution. Livre IV. La critique littéraire.

Deuxième Partie.—Genres littéraires. Livres I et II. La conversation et le genre didactique. Livre III, 2e section. Chap. I. et II. La poésie épique et lyrique. Exercices de composition.

Modèles Français.—Procès, Vol. II. et III. Extraits de Mme de Sévigné, La Bruyère, Hamilton, Le Sage, Saint-Simon, Voltaire, Buffon, Gilbert, Châteaubriand, Lamennais, Veillot, Aug. Thierry, Sainte-Beuve, Thiers, Taine, Leconte de L'Isle, Sully Proudhomme.

Corneille.—Polyeucte.—Etude critique et analyse littéraire.

Molière.—Le Bourgeois Gentilhomme.—Etude critique et analyse littéraire.

LATIN.—Grammaire.—Ragon.—Revue générale et surtout de la 1ère partie.

Prosodie Latine.—Sengler.—Revue générale.

Exercices Latins sur la Syntaxe.—Ragon.—Thèmes et versions. Essais et narrations latines. Exercices tirés de **Arnold's Latin Prose Composition**.

Auteurs:—Horace, Odes contenues dans "Selected Odes," Wickham, en omettant les numéros 9, 14, 31. Cicéron, In Catilinam, I. et II.

ANGLAIS.—Manuel de la Grammaire Anglaise.—Dulac et Bonnet.—L'adverbe, les prépositions, les conjonctions et les exclamations. Revue des autres parties du discours.

Exercices Anglais.—Dulac et Bonnet.—Exercices en rapport avec les leçons de grammaire.

Auteurs:—Ruskin. Crown of Wild Olive. Longfellow, Evangéline.

GREC.—Grammaire.—Ragon.—Revue de la morphologie. Syntaxe revue et complétée jusqu'à la page 190. Supplément tiré de **Goodwin's Greek Grammar, Parts I and II.**

Greek Prose Composition.—Pitman.—Vocabulaire, applications des règles de grammaire, et construction de phrases.

Auteurs:—Odyssée, Livre VII.
Lysias, Contra Erastosthenem.

MATHEMATIQUES.—Algèbre.—Hall and Knight's Elementary Algebra. Chap. XXX et XXXI, XXXV à XXXI X, XL et XLIV.

Géométrie.—Baker's Geometry for Schools. Book V. Similar Polygons, and Propositions. 16—20.

Baker's Analytical Geometry for Beginners.—The Point, Line and Circle, for rectangular axes only. (Chap. I to V).

Trigonométrie.—Hall and Knight's Elementary Trigonometry — Notions nécessaires à la solution des triangles. (Chap. I à XVIII jusqu'à page 207).

Histoire de la Grèce Ancienne et Histoire Romaine, Abbé P. Gagnol.

DEUXIEME ANNEE. (Rhétorique).

FRANCAIS.—Manuel de Littérature.—Verest.—Livre III. La poésie dramatique. Livre IV. L'éloquence: la dialectique, le pathétique et la rhétorique. Eloquence sacrée, judiciaire, politique, d'apparat et militaire; la conférence. (Pages 464 à 669) Exercices de composition dans les différents genres. Etude critique et analyse littéraire.

Modèles Français.—Procès. vol. II. et III. A. Chénier, Lamartine, Hugo, Musset, de Vigny.

Bossuet.—Panégyrique de Saint-Paul. (Lebarq).

Bourdalous.—Sermon sur la médisance.—(Hatzfeld.)

Bazin.—Les Oberlés.

Molière.—Les Précieuses Ridicules.

Lacordaire.—Frédéric Ozanam.

Rostand.—Cyrano de Bergerac.

Rivarol.—De l'Universalité de la langue française.

LATIN.—Grammaire.—Ragon.—Revue générale surtout de la deuxième partie.

Exercices latins sur la Syntaxe.—Ragon.—Thèmes, versions et narrations latines.

Auteurs:—Horace, Epîtres, liv I. (omettre 3, 5, 8, 9, 17, 18). Cicéron: Pro Murena.

ANGLAIS.—**Grammaire Anglaise.** Harvey. Revue générale. Exercices de composition.

Auteurs:—Newman, Selections by F. Egan. Shakespeare: Coriolan. Etude critique et traduction.

GREC.—**Grammaire.**—Ragon.—Revue complète. Supplément tiré de Goodwin's Greek Grammar Parts III. to V.

Greek Prose Composition.—Ludwick.—Vocabulaire, application des règles de grammaire et construction de phrases.

Auteurs.—Euripide: Alceste, Homère: Iliade, Liv. I. Platon: Apologie. Traduction et analyse.

PHILOSOPHIE.—**Summa Philosophica.**—Russo.—Logicae pars prima, seu Dialectia.

HISTOIRE DU MOYEN-AGE.—Jean Moeller.

HISTOIRE MODERNE ET CONTEMPORAINE.— Jean Moeller.

TROISIEME ANNEE. (1ère année de philosophie).

PHILOSOPHIE.—**Summa Philosophica.**—Russo.—Logicae pars secunda seu Critica. Ontologia. Cosmologia. Anthropologia. Theologia Naturalis. Résumés, dissertations et argumentations.

Etude Critique des auteurs suivants.

Fénélon: Traité de l'existence de Dieu.

Pascal: Pensées.

Cousin: Du vrai, du beau, du bien.

Monsabré: Oeuvre de Dien.

Brunetière: Discours de combat.

Histoire de la Philosophie.—Vallet.—Première partie: Philosophie ancienne. Deuxième partie: Philosophie des pères et des scholastiques.

SCIENCES NATURELLES.—Physique.—Basin.—La gravité; les trois états de la matière; chaleur; acoustique; optique; magnétisme et électricité.

QUATRIEME ANNEE. (2e année de philosophie).

PHILOSOPHIE.—**Philosophia Moralis.**—Russo.—De generalibus morum principiis; de hominis officiis et juribus; de jure sociali. Résumés, dissertations et argumentations.

Etude critique des auteurs suivants.

Monsabré: Radicalisme, contre radicalisme.

Félix:—Le Progrès social par l'autorité.

Cousin:—Du Vrai, du Beau, du Bien.

Brunetière: Discours de combat.

Histoire de la Philosophie.—Vallet.—Troisième partie: Philosophie moderne.

ECONOMIE POLITIQUE.—**Hervé-Bazin.**—Notions générales; de la production; de l'échange; de la répartition; de la consommation.

Cathrein:—Le socialisme.

Sciences naturelles.—Physique-Basin.

PERSONNEL DU COLLEGE

1910-1911

DIRECTION ET ADMINISTRATION

- R. P. JOSEPH CARRIERE, S. J. Recteur.
 R. P. JOSEPH BLAIN, S. J. Préfet des Etudes.
 R. P. LOUIS ARCAND, S. J. Préfet de Discipline.
 R. P. FRANCOIS-XAVIER ROBICHAUD, S. J. Procureur.
-

CLASSES FRANÇAISES

- R. P. PHILIPPE BOURNIVAL, S. J. Philosophie, Economie Politique. Examinateur en Philosophie.
 R. P. ACHILLE ROUSSEAU, S. J. Chimie. Mathématiques. Français. Examinateur en Chimie.
 R. P. THEOPHILE HUDON, S. J. Rhétorique. Histoire Ecclesiastique. Examinateur en classique.
 R. P. ADELARD DUGRE, S. J. Belles-Lettres. Doctrine Chrétienne. Examinateur en Histoire.
 R. P. HENRI GAUTHIER, S. J. Versification. (1er Semestre).
 M. ALBERT DAYEN, Licencié-es-Lettres, (Paris). Versification. (2eme Semestre.)
 R. P. SOLYME FONTAINE, S. J. Syntaxe—Méthode.
 R. P. EDOUARD GOULET, S. J. Eléments Latins.
 Fr. JOSEPH, Mariste. Cours Préparatoire Français, 2me année.
 R. P. WENCESLAS TESSIER, S. J. Cours Préparatoire Français, 1re année.
 R. P. ARTHUR LEVEILLE, S. J. Mathématiques.
-

CLASSES ANGLAISES

- REV. PHILIPPE BOURNIVAL, S. J. Latin Philosophy. Examiner in Philosophy.
 REV ACHILLE ROUSSEAU, S. J. Chemistry. Mathematics. Examiner.
 REV. JOHN FILION, S. J. Political Economy, Third Grammar. Examiner in Classics and French.

- REV. JOHN COX, S. J. Rhetoric. Examiner in Classics.
 MR. CHAS-FRED. GILLEN, M. A. Second Grammar. Examiner in English.
 REV. THOMAS FINNEGAN, B. A. First Grammar.
 REV. ARTHUR LEVEILLE, S. J. Mathematics. Examiner.
-

COURS COMMERCIAL ANGLAIS

- REV. JOHN McDONALD, S. J. Graduating Commercial Class.
 BR. BONIFAE, Marist, Junior Commercial Class.
 MR. J. J. McDONALD. Senior Preparatory.
 MR. WILLIAM BURNHAM, Junior Preparatory A. Typewriting,
 Shortand. Telegraphy.
 BR. HENRY CHARLES, Marist, Junior Preparatory B.
-

SURVEILLANTS

- R. P. RICHARD VANDANDAIGUE, S. J. Surveillant, Directeur du Chant.
 R. P. GUILLAUME LONGPRE, S. J. Surveillant. Professeur d'anglais.
 R. P. BERNARD BISSON, S. J. Surveillant.
 R. P. FREDERIC LANGEVIN, S. J. Surveillant. Professeur de français.
 M. L'abbé J. B. FONMOSSE, Surveillant.
 M. ALBERT DAYEN. Surveillant.
-

MEDECINS DU COLLEGE

- Dr. F. A. LACHANCE, M. D.
 Dr. G. A. DUBUC, M. D.
-

PROFESSEURS DE MUSIQUE

- M. CAMILLE COUTURE, Professeur de violon.
 Mr. J. S. AMBLER, Director of the Winnipeg School of Music. Professor of Piano.

GRADUES

du Collège de Saint-Boniface à l'Université de Manitoba.

M. A.

1884—N. Bétournay. P. Haverty.	1894—Joseph M. Samson, M. D.
1885—A. Bétournay.	1895—Joseph Dubuc, avocat. Alexandre LaRivière.
1889—M. l'abbé Alphonse La- Rivière, Ptre. M. l'abbé Elie Rocan, Ptre.	1896—M. l'abbé Arthur Bélieveau, S.Th.D. Joseph Bernier, avocat.
1890—M. l'abbé Eug. Gauthier- Landreville, Ptre.	Edmond Buron, avocat.
X 1891—H. Royal, avocat. 1894—Roger Goulet.	Gustave Dubuc, M.D. Fortunat Létourneau.

B. A.

1887—Alexandre de Laronde.	1904—Philippe Beaubien, avocat
1888—David Brisebois.	1905—M. l'abbé N. Bellavance, Ptre.
1891—M. l'abbé Wilfrid Jubin- ville, Ptre.	Albert Laurendeau, M.D.
1892—R. P. Gustave Jean, S.J.	1906—Alexandre Beaupré, avocat.
1894—M. l'abbé Joseph Trudel, S.Th.D.	Antonin Dubuc, avocat. Jacques Mondor.
1895—Joseph Desourdis.	M.J. Plante.
1896—Lucien Dubuc, avocat. Adrien LaRivière.	1907—Alexandre Bernier. Joseph Chabot.
M. l'abbé Albert Rousseau, Ptre.	1908—Albert Auger. 1909—A-E. Baribeau.
1897—Marius Cinq-Mars.	E. Beaudry.
1898—Noël Bernier, avocat. Ernest Golden.	E-L. Bétournay. P. Bleau.
Gustave Rocan.	P. Decosse.
1899—Fortunat Lachance, M.D. M. l'abbé Louis Laliberté, Ptre.	J. Picard. J. Prendergast. R. Prince. J-J. Trudel.
1900—Jean Arpin.	1910—Thos. Beaubieu.
M. l'abbé Hormidas Hogue, Ptre.	Jos. Bélieveau. Guill.-J. Charette.
1910—Elzéar Beaupré, C. E. Albert Dubuc, avocat.	Alex. Lambert. 1911—J. B. Beaupré.
1902—R. P. Josaphat Magnan, O.M.I. M. l'abbé A. Sabourin, S.Th.D.	Jacques Bertrand. Jos. Lukacs. Jos. McManus. Fernand Major.
1903—M. l'abbé J. Arsenault, Ptre	

AD EUMDEM GRADUM

Gradués d'autres Universités admis ad eumdem gradum à l'Université de Manitoba.

Antoine Jacques Mussieux, B. A. 1907, Université de France.

R. L. M. Brun, L. L. B. 1907, Université de France.

Adrien Potvin, B. A. 1908, Laval.

Alfred Lebel, B. A. 1908, Laval.

Georges Paillé, B. A. 1911, Ottawa.

DIPLOMES DE COMPTABLE

1901—	John Burns. Ovide Moreau. William Regan. Harry Stuart. Earl Ohmer. Henry Cormier.	Charles Kelly. Percy Knowler. Joseph Landreville. Edward McKeown. James O'Connell. John Regan. George Rochon. Napoléon Saurette.
1902—	Georges Noël. Romain Bertrand.	Georges Bérubé. Philippe Boulet.
1903—	George Breidenbach. Guillaume Charette. Edmond Comeault . Joseph Fillion. Edmund Kelley.	Alexandre Carboneau. Eugène Carboneau. Orphidas Decosse. James Grant. Edward Hebb.
1904—	Alphonse Paradis. George Dutton. Avila Dupas. Albert Kérouack.	Frédéric Labine. Philippe Labinne. Désiré Langlois. William O'Connor. Donovan O'Reilly. Louis Paradis.
1905—	Raoul Lajoie. Arthur Prince. William Tennant. Jean-Baptiste Lauzon. Leo Russell.	Georges Préfontaine.
1906—	Leo Carey. Jules Coté. Alfred Couture. Alexandre Guérard. Arthur Letourneau. Emile Trottier. Georges Levasseur. Arthur Prendergast. Edward Richardson. Francis Shea. Charles Short.	Joseph de Ambrosis Horace Ethier. James Hart. Michael Kopas. Clement Loughlin. Clarence McHale. Honoré Regimbal. Arthur Scannell. Noël Vadéboncoeur. John Welsh.
1907—	Michael Barry. Matthews Collins. Herbert Gillis. Garnet Irvine.	Albert Lafortune. Joseph Hogan. Basil Guérard. Marius Bernard.



ASSOCIATION DES ANCIENS ELEVES
DIGNITAIRE

PATRON: Sa Grandeur Mgr L. P. A. LANGEVIN, O. M. I. Archevêque de Saint-Boniface.

PRESIDENT HONORAIRE: M. L. N. Bétournay, Greffier de la Cour de Comté.

Président: M. l'Abbé A. Bélieau. Ptre, Chancelier.

1er Vice-Président: M. le Docteur Lachance, M. D.

2me Vice-Président: M. Roger Goulet, Inspecteur des Ecoles.

1er Secrétaire: M. C. H. Royal, Avocat.

2me Secrétaire: M. John Dutton.

1er Trésorier: M. Gustave Rocan,

2me Trésorier: M. l'Abbé Prud'homme, D. D.

ANCIENS ELEVES DU COLLEGE DE SAINT-BONIFACE.
PAR ETAT DE VIE.

ETAT ECCLESIASTIQUE

Clergé Séculier

RR. MM. J. W. Arsenault.	—
— Eugène Bédard.	—
— A. Bélieau, Chane.	—
— L. de G. Bélanger.	—
— N. Bellavance.	—
— Auguste Bernier.	—
— D. Cameron.	—
— Eug. Gauthier.	—
— H. Hogue.	—
— W. L. Jubinville.	—
— L. Laliberté.	—
— A. C. Larivière.	—
— Jos. Lavigne.	—
— Alex. Munro.	—
— J. Poitras.	—
— J. H. Prud'homme.	—
— E. B. Rocan.	—
— J. A. E. Rousseau.	—
— Ad. Sabourin.	—

J. Trudel.
— T. Turcotte, R. I. P.
— J. Zerbach.
— F. X. Leroux.
— M. Dufault.

**Les suivants ont fait seulement
 leurs études théologiques au Collège.**

RR. MM. J. Aylward, R. I. P.
— H. Bernard.
— E. Coté.
— A. Dubois, R. I. P.
— G. Ducharme.
— D. Gillies.
— E. Labbé.
— D. Lamy.
— M. Pierquin.

Séminaristes

- RR. MM. A. Bellavance, R. I. P.
 — A. Baribeau.
 — A. Lambert.

- Louis Mailhot.
 — Alex. McDonald.
 — A. Rousseau.
 — J. B. Sauvé.
 — J. Walsh.

Clergé Régulier**Jésuites**

- RR. PP. A. Bernier.
 — F. Bleau.
 — H. Cormier.
 — Lawrence Drummond
 — Gustave Jean.
 — Jos. Lajoie.

Oblats

- RR. PP. Jos. Caron.
 — Josaphat Magnan.
 — Louis Péalapra.
 Rév. Fr. Louis Sylvestre.

Autres Communautés

- R. P. Xavier Charrieau, F. M.
 Rév. Fr. Jos. Gareault, R. I. P.

DROIT

- MM. Charles Henri Royal X
 — Joseph Dubuc
 — Joseph Bernier.
 — Edmond Buron.
 — Lucien Dubuc.
 — Noël Bernier.
 — Albert Dubuc.
 — Philippe Beaubien.
 — Alexandre Beaupré.
 — Antonin Dubuc.
 — Alexandre Philion.
 — Arthur McGovern.
 — Lauréat Martineau.
 — Alexandre Beaupré.
 — Gustave Rocan.
 — Jacques Mondor.
 — Joseph O. Plante.
 — Edmond Beaudry.
 — Harold Conway.
 — Rosario Prince.
 — Guillaume Charette.
 — Thomas Beaubien.
 — Emmet Collins.

- Fortunat L. Lachance.
 — Robert L. Guilmette.
 — Albert Laurendeau.
 — James Clark.
 — Lambert Breidenbach.
 — Donat Collin.
 — Jean J. Trudel.
 — Phénix Decosse.
 — Joseph Picard.
 — Jacques Prendergast.

EDUCATION

- MM. A. De Laronde.
 — Roger Goulet.
 — Joseph Picher.
 — F. Letourneau, R. I. P.
 — Camille Larrivée.
 — Arthur Saint-Pierre.
 — Joseph Guay, R. I. P.

GENIE CIVIL

- MM. V. Elzéar Beaupré.
 — M. Cinq-Mars.
 — A. Cinq-Mars.
 — Albert Kelley.
 — Leo Fretz.
 — Edmond Fretz.
 — Albert Auger.
 — Louis Bétournay.
 — Alph. Paradis.

MEDECINS

- X MM. Paul Royal. X
 — Alfred Versailles, R. I. P.
 — Joseph M. Samson.
 — Jos. Ryan.
 — Gustave Dubuc.

SERVICE CIVIL

MM. L. Napoléon Bétournay.
 — Alex. Larivière.
 — Jos Mager, R. I. P.
 — O. Bellavance.
 — E. D'Amours.
 — Honorius Daigleault.
 — Napoléon Saurette.
 — Antoine Gingras.
 — Arthur Prendergast.
 — Avila Dupas.
 — Arthur Beaudry.
 — Joseph de Lorimier.
 — Joseph F. Lévéque.
 — Ernest Lévéque.
 — Jules Turenne.
 — Alex. Guérard.
 — Joseph Hearn.
 — George Dutton.
 — George Hearn.

BANQUE, COMMERCE, INDUSTRIE

MM. Télesphore St-Amand,
 — Frank Smith.
 — Arthur Cusson.
 — Siméon J. Dusseault.
 — Camille J. Dusseault.
 — Harry Tennant.
 — William Tennant.
 — Antonio Bélieveau.
 — Roméo Chénier.
 — Earl Ohmer.
 — Edward McKeown.

MM. F. Xavier Gosselin
 — Philippe Coutu.
 — Albert Kéroack.
 — Frank Messner.
 — Norbert Jutras.
 — Michael Barry.
 — Georges H. Bérubé.
 — Bernard Hogan.
 — Leo Hogan.
 — Herbert Gillis.
 — Isidore Ayotte.
 — Arthur Bétournay.
 — Georges Lévéque.
 — Philippe Coutu.
 — E. Trottier.
 — R. Trottier.
 — Horace Chevrier.
 — Frank Lavoie.
 — Jean Arpin.
 — Henri Pinchaud.
 — John Burns.
 — Jacques Parent.
 — Zotique Bertrand.
 — Joseph Déry.
 — Georges Noël.
 — Frank Shea.
 — Philippe Gosselin.
 — Leo Russell.
 — J. B. Lauzon.
 — Georges Préfontaine.
 — Alfred Couture.
 — Joseph Chabot.
 — Raoul Lajoie.
 — Euclide Comeault.
 — William Beecher.
 — Arthur Lemay.
 — Alph. Levasseur.

Plusieurs noms très honorables ont échappé à nos recherches. On est prié de nous pardonner ces omissions involontaires et de nous aider à compléter ces listes.



ELEVES INSCRITS

1910-1911

AU COLLEGE

Adams Ralph	O'Gilvie, Manitoba.
Allaire, Orphidas—B. L.	St Boniface, Man.
Allard, Joseph—Jun. Com.....	Ste-Rose du Lac, Man.
Allyn, Richard—Sen. Prep.....	Morden, Man.
Allyn, Patrick—Jun. Prep. A.....	Morden, Man.
Andrews, Frank—Jun. Prep B.....	Winnipeg, Man.
Auger, Henri—Prep Franc. II.....	St-Boniface, Man.
Ayotte, Isidore—Sen. Prep.....	St-Jean-Baptiste. Man.
Baczynski, John—II. Gram.....	Winnipeg, Man.
Badali, Augustine—Jun. Com.....	Winnipeg, Man.
Bakos, George—Jun. Prep A.....	Lethbridge, Alta.
Barré, Victorien—I. Gram.....	Winnipeg, Man.
Beauchamp, Leo	South Qu'appelle, Sask.
Beauchemin, Ernest—Jun. Com.....	St-Vital Est. Man.
Beaupré, Jean-Baptiste— Ph. II.....	St-Boniface, Man.
Beaupré, Joseph—Vers.....	St-Boniface, Man.
Beaupré, Marcien—Rhét	St-Boniface, Man.
Bégin, Berchmans—Méth.....	Prince-Albert, Sask.
Béliveau, Arthur —Ph II.....	Winnipeg, Man.
Bénard, Léon—Prép. Franc. I.....	Beaudryville, Man.
Benoit, Joseph—Jun. Com.....	Mariapolis, Man.
Benoit, Léon—Jun. Prep. A	Gentilly, Minn.
Benoit, Marius—Méth.....	St-Boniface, Man.
Bertrand, Aimé—B. L.....	St-Boniface, Man.
Bertrand, Armand—E. L.....	St-Boniface, Man.
Bertrand, Jacques—Ph. II.....	St-Boniface, Man.
Bétournay, Georges—Prép. Franc. II.	St-Boniface, Man.
Bilinski, Michael—Jun. Com.....	Winnipeg, Man.
Bleau, Marius—Rhét	St-Boniface, Man.
Bohémier, Anatole—Vers.....	St- Norbert, Man.
Bohémier, Charles—Ph. I.....	St- Norbert, Man.
Bohémier, Germain—Sen. Com.....	St- Norbert, Man.
Bonneau, Marcien—Rhét..	St-Vital, Man.
Bourgeault, Eugène—Jun. Com.....	St-Boniface, Man.
Boux, Camille—Prép. Franc. I.....	St-Boniface, Man.
Brandon, Patrick—I Gram.....	Viking, Alta.
Breen, Joseph—Jun. Prep. B.....	Winnipeg, Man.
Brissette, Arthur—Prép. Franc II....	St-Boniface, Man.
Brodeur, Alfred—Prép. Franc. II.....	Transcona, Man.
Brodeur, Avila—Jun. Prep A.....	Transcona, Man.
Burnham, Cyril—Jun. Prep. A.....	St-Boniface, Man.
Burns, Clifford—Jun. Prep. B.....	St-Boniface, Man.
Burnham, William—Jun. Com.....	St-Boniface, Man.
Buron, Albert—B. L.....	St-Boniface, Man.

Cameron, Leslie Havenhurst, Sask.
 Carey, Frederic—I. Gram Winnipeg, Man.
 Carey, Joseph—Jun. Com Winnipeg, Man.
 Cardinal, René—Senior Com Kenora, Ont.
 Caron, Augustin—E. L St-Charles, Man.
 Casorso, Augustin—Sen. Prep Kelowna, B. C.
 Casorso, Léon—Sen. Com Kelowna, B. C.
 Castonguay, Arthur Walhalla, N. D.
 Champagne, Célestin—B. L St-Norbert, Man.
 Clavet, Bernard—Jun. Prep. A Port-Arthur, Ont.
 Cloutier, Jean—Sen. Prep Brandon, Man.
 Cloutier, Olivier—Jun. Prep. A Brandon, Man.
 Collins, Thomas—Jun. Prep. B Seattle, Wash.
 Coté, Edouard—Méth Prince-Albert, Sask.
 Coté, Henri—Jun. Prep. I Prince-Albert, Sask.
 Coté, Paul—Prép. Franç. II Prince-Albert, Sask.
 Cournoyer, Gaspard—Jun. Prep. B Lorette, Man.
 Couture, Arthur—Jun. Prep. A St-Boniface, Man.
 Couture, Josaphat—Jun. Prep. B St-Boniface, Man.
 Crépeau, Jean—Baptiste—Ph. II Little Falls, Minn.
 Currie, Claude—II. Gram Superior, Wis.

D'Aoust, Laurent—Jun. Prep. B Makinac, Man.
 Day, Joseph—Jun. Prep. A Winnipeg, Man.
 Decosse, Wilfrid—Méth Somerset, Man.
 Delrue, Jules—Prép. Franç. I St-Boniface, Man.
 Desbiens, Jean—Jun. Prep A Laurier, Manitoba.
 Désireau, Alcide—Jun. Prep. B Nelson, B. C.
 Désorcy, Emile—Ph. I Lorette, Man.
 Desrosiers, Magloire—Méth St-Boniface, Man.
 Dionne, Joseph Fort-William, Ont.
 Dobbs, Edward—II Gram Oak Bank, Man.
 Doiron, Adrien—II Grain Vonda, Sask.
 Doray, Thomas Moose Creek, Ont.
 Driscoll, George—III Gram Winnipeg, Man.
 Dubreuil, Roméo—Jun. Prep B Saint-Boniface, Man.
 Dubuc, Gustave—Prép. Franç. I Saint-Boniface, Man.
 Dubuc, Louis—Prép. Franç. I Thorne, N. D.
 Duford, Adélard—Jun. Com Saint-Boniface, Man.
 Dumas, Roméo—II Gram Minneapolis, Minn.
 Dumouchel, Gérard—Jun. Prep. A St-Boniface, Man.
 Dunn, Francis—Jun. Prep. A Lanigan, Sask.
 Dunn, James—Jun. Com Sinnott, Sask.
 Dupuis, Alexandre—Jun. Com Viscount, Sask.
 Dutton, John—Ph. II Sintaluta, Sask.

Ferenbach, Gottfried—Ph. I Yorkton, Sask.
 Ferland, Alias —Prép. Franç. II Lorette, Man.
 Fertich, Mathias—Jun. Prep A Winnipeg, Man.
 Filteau, Henri—Vers Dumas, Sask.
 Fleury, Fleuriot—Sen. Prep Makinak, Man.
 Fonchais (de la), Alain—Jun. Prep. A Ste-Rose du Lac, Man.
 Fonchais (de la), Aymar—Méth Ste-Rose du Lac, Man.
 Fonchais (de la), G.—Prép. Franç. II Ste-Rose du Lac, Man.
 Fonchais (de la) Jacques—Jun. Prep. A Ste-Rose du Lac, Man.

Forcier, Armand—Jun. Prep. A.....	Forget, Sask.
Forcier, Exias	Forget, Sask.
Forest, Philippe—Jun. Prep. A.....	South Qu'Appelle, Sask.
Fournier, Watson —E. L.	Winnipeg, Man.
Gagné, Henri—Jun. Com.....	Fort-Francis, Ont.
Gagné, Jean—Sen. Com.....	Fort-Francis, Ont.
Gagnon, Ludger —Sen. Prep.....	Mariapolis, Man.
Gagnon, Adélard—Sen. Prep.....	Keewatin, Ont.
Galipeau, Arthur—Jun. Prep. B.....	St-Boniface, Man.
Galipeau, Moise—Prép. Franç. II.....	St-Boniface, Man.
Gariépy, Edmond—Prép Franç. I.....	Edmonton, Alta.
Gaspard, Paul—Prép. Franç II.....	St-Boniface, Man.
Gauthier, Charles—Ph I.....	Ste-Agathe, Man.
Gauthier, Conrad,—Ph. I.....	Ste-Agathe, Man.
Gauthier, Paul—Vers.....	Ste-Agathe, Man.
Gauthier, Philippe—Prép. Franç. II.....	Ste-Agathe, Man.
Gelley, Maurice—Ph. I.....	Winnipeg, Man.
Gelley, Thomas—III Gram.....	Winnipeg, Man.
Gendreau, Ernest—Prép. Franç. II.....	Forget, Sask.
Genest, Montfort— I Gram.....	Winnipeg, Man.
Gibbons, Albert—Jun. Com.....	Edmonton, Alta.
Gillen, Frank—III Gram.....	Moneton, N. B.
Gleason, John—Ph II.....	Yorkton, Sask.
Goulet, Joseph—Jun. Com.....	St-Vital, Man.
Goulet, Léon —Jun. Prep. B.....	Labroquerie, Man.
Haney, Robert—Sen. Com.....	Winnipeg, Man.
Haley, Thomas—Jun. Prep. B.....	Duluth. Minn.
Harrison, Bernard—I Gram.....	Carberry, Man.
Harrison, Richard—I Gram.....	Carberry, Man.
Hébert, Philippe—Jun. Prep. B.....	Argyle, Man.
Hébert, Romeus—E. L.....	Swift Current, Sask.
Hogan, Clarence— I Gram.....	Savanne, Ont.
Irwin, Ottie—Sen. Prep.....	Neepawa, Man.
Jacob, Louis—Méth.....	Ste-Rose-du-Lac. Man.
Jacquemert, Léon—Sen. Prep.....	Forget, Sask.
Jacques, Edmond—Sen. Prep.....	St-Boniface, Man.
Jacques, Norman—Sen, Prep.....	Nanton, Alta.
Jacques, Ernest	Nantc^, Alta.
Jobin, Cletus—I Gram.....	Winnipeg, Man.
Jondry, Clifford—Jun. Com———	Winnipeg, Man.
Judge, Wilfrid—II Gram.....	Winnipeg, Man.
Kelley, Charles—II Gram.....	Winnipeg, Man.
Kelpin, Charles—Jun. Com.....	Stony Mountain, Man.
Kelpin, Lewis—Jun. Prep. B.....	Stony Mountain, Man.
Kéroack, Lucien—Jun. Com.....	St-Boniface, Man.
King, Carroll—Sen. Com.....	Mazomanie, Wis.
Klingman, Frédéric—Sen Com.....	Brunendahl, Sask.
Klotz, Melchior—Jun. Com.....	Balganie, Sask.
Knittel, William—Jun. Com.....	Winnipeg, Man.
Krumpelman, William—II Gram.....	Saskatoon, Sask.

- Labossière, Alphonse—Jun. Prep. A.. Somerset, Man.
 Landreville, Damase—Sen. Prep..... St-Charles.
 Landreville, Emile—Sen. Prep..... Argyle, Minn.
 Landreville, Fabien— Sen. Prep..... Argyle, Minn.
 Landry, Joseph—Ph I..... Argyle, Minn.
 Langevin, Josaphat St-Norbert, Man.
 Lapierre, Arthur—I Gram..... Neche, N. D.
 Laporte, Napoléon—Méth..... Minneapolis, Minn.
 Lasalle, Joseph—Jun. Prep. B..... St-Norbert, Man.
 Laurin, Alphonse—Ph. I..... St-Pierre-Jolys, Man.
 Law, William—I Gram..... Lorette, Man.
 Law, Norman Winnipeg, Man.
 Lemay, Eugène—Prép. Franç II..... St-Boniface, Man.
 Lemon, Basil—Jun. Prep. B..... Winnipeg, Man.
 L'Heureux, Oscar—Jun. Com..... Winnipeg, Man.
 Long, Vincent—Sen. Com..... Winnipeg, Man.
 Long, William—Rhet Winnipeg, Man.
 Lukacs, Joseph—Ph II..... Esterhazy, Sask.
- Madore, Joseph—Sen. Prep..... St-Pierre-Jolys. Man.
 Magnan, Joseph—Jun. Com..... St-Boniface, Man.
 Mailoux, Joseph—Sen. Prep..... Bourbonnais, Ill.
 Major, Fernand—Ph II..... Hull, P. Q.
 Manbey (de) Hugh—Sen. Prep..... Boisdevain, Man.
 Manbey, (de) Raoul—Sen. Prep..... Boisdevain, Man.
 Manion, John—Jun. Com..... Winnipeg, Man.
 Marcoux, Antonio—E. L..... St-Boniface, Man.
 Marion, John—Jun. Com..... Prince-Albert, Sask.
 Margerie (de), Antonio—Rhet..... Ste-Anne des Chênes, Man.
 Martineau, Edouard—Jun. Com..... Morris, Man.
 MacDonald, William—Jun. Prep. A.. Winnipeg, Man.
 McCulloch, Hugh Scott, Sask.
 McDonald, John—Jun. Com..... Forget, Sask.
 McDonald, Joseph—Sen. Com..... Prince-Albert, Sask.
 McDonald, Louis, Sen. Prep..... Forget, Sask.
 McDougall, Francois—Jun. Com..... St-Francois-Xavier, Man.
 McEnturff, Lonie—Jun. Prep. B..... Nelson, B. .
 McKenty, James—I Gram..... Winnipeg, Man.
 McKenty, Joseph Meritt..... Winnipeg, Man.
 McManus, Bernard—II Gram..... Winnipeg, Man.
 McManus, Joseph—Ph II..... Winnipeg, Man.
 McNeil, Alexander—II Gram..... Brandon, Man.
 McTeigue, Bernard—Rhet Port-Arthur, Ont.
 McTeigue, Gerald—Ph I..... Port-Arthur, Ont.
 Meagher, Charles—Rhet Winnipeg, Man.
 Menu, Félix—Prép. Franç. I..... St-Boniface, Man.
 Messner, Anthony—II Gram..... Homfield, Sask.
 Miron, Maurice—Sen. Prep..... Lethbridge, Alta.
 Mooney, Edward—Jun. Com..... Calgary, Alta.
 Montpetit, Ernest—Jun. Com..... Fort William, Ontario.
 Montpetit, Henri—Sen. Com..... Fort William, Ontario.
 Murphy, John—Jun. Com..... East Grand Forks, Minn.
 Murphy, William—Jun. Prep. A..... East Grand Forks, Minn.
- Nicholson, Stanley—Jun. Prep. B.... Winnipeg, Man.

O'Donnell, Hardress—II Gram..... Winnipeg, Man.
 O'Donnell, Hugh—Jun. Prep..... Winnipeg, Man.
 O'Meara, Clifton—Sen. Prep..... Winnipeg, Man.
 O'Leary, Thomas..... Alameda, Sask.
 O'Sullivan, Eugène—III Gram..... St-Boniface, Man.
 O'Sullivan, Paul—E. L..... St-Boniface, Man.
 Ouellette, Léopold—Prép. Franç. II.. St-Boniface, Man.

Paquin, Albert—Jun. Com..... St-Boniface, Man.
 Paquin, Alphonse—Jun. Com..... St-Boniface, Man.
 Paquin, Pierre—Rhét. St-Boniface, Man.
 Paquin, Wilfrid—Sen. Prep..... St-Boniface, Man.
 Parent, Henri—Méth Letellier, Man.
 Pelletier, Réginald—Sen. Prep..... Port Arthur, Ont.
 Pelletier, Wilfrid—Jun. Prep. A..... Port Arthur, Ont.
 Poirier, René—Prép. Franc. I..... St-Boniface, Man.
 Poliquin, Henri, Prép Franc. I..... St-Boniface, Man.
 Poulin, Joseph—Jun. Prep. A..... St-Boniface, Man.
 Préfontaine, Hercule—Sen. Com..... St-Pierre-Jolys, Man.
 Prendergast, Emile—Sen. Com..... St-Boniface, Man.
 Prieur, Gabriel— Préc. Franç. I..... St-Boniface, Man.
 Prince, Albert—Méth..... St-Boniface, Man.
 Prince, Joseph—Prép. Franç. II..... St-Boniface, Man.
 Prince, Paul, Prép. Franc. II..... South Battleford, Sask.
 Prud'homme, Arthur—Rhét..... St-Boniface, Man.

Rasey, Kenneth—Jun. Prep. B..... Beaver, Man.
 Reardon, Leo—Ph. I..... St-Boniface, Man.
 Rimmer, Edward—Sen. Prep..... Regina, Sask.
 Riopel, Wilfrid—Rhét..... Argyle, Minn.
 Rochon, Roger—I Gram..... Winnipeg, Man.
 Roy, Léon—B. L..... St-Boniface, Man.
 Roy, Oscar—Prép. Franç. II..... St-Boniface, Man.
 Royal, Charles—Jun. Prep. B..... St-Boniface, Man.
 Royal, Roy—E. L..... Edmonton, Alta.
 Russell, Frank—I Gram..... Winnipeg, Man.
 Ruta, Peter—Jun. Prep. A..... Winnipeg, Man.
 Ryan, Carleton—Jun. Prep. A..... Barrows, Sask.
 Ryan, Donald—Jun. Prep. A..... Winnipeg, Man.
 Ryan, Theophilus—Sen. Com..... Savanne, Ont.

Savard, Joseph—E. L..... Labroquerie, Man.
 Savard, Philippe—E. L..... Kingsview, Sask.
 Schiöler, John—Jun. Prep. A..... Winnipeg, Man.
 Schiöler, Philip—Jun. Prep. B..... Winnipeg, Man.
 Senez, Lucien—B. L..... St-Boniface, Man.
 Sharrard, Laroy—Jun. Prep. A..... Winnipeg, Man.
 Short, Frédéric—Jun. Prep B..... Kenora, Ont.
 Smereka, Peter Winnipeg, Man.
 Smith, Leo Winnipeg, Man.
 Spencer, Edward—Jun. Prep. A..... Swan River, Man.
 Stiegler, Jerome—Jun. Prep. B..... Humbolt, Sask.
 Szkwarcok, George—III Gram..... Sifton, Man.

Taylor, Raymond—Sen. Com.....	Port Arthur, Ontario.
Tobin, Gerard	Winnipeg, Man.
Tremblay, Armand—Jun. Prep. A.....	Fort William, Ont.
Tremblay, Arthur—Sen. Prep.....	Fort William, Ont.
Turcotte, Joseph—Prép. Franç. II.....	Deleau, Man.
Turner, Frank—II Gram	Winnipeg, Man.
Uhrich, Charles—III Gram.....	Winkler, Man.
Vaselenak, John—I Gram.....	Lethbridge, Alta.
Veltri, Raphael—III Gram.....	Kenora, Ont.
Verhaeghe, Victor—Prép. Franç. I.....	St-Boniface, Man.
Viau, Louis—Sen. Prep.....	Crookston, Minn.
Wagmann, Casimir—Sen Com.....	Balgomie, Sask.
Whelen, Wilfrid	Havonhurst, Sask.
Williams, Joseph—I. Gram.....	White Horse, Yukon.
Wyrzykowski, Casimir—Rhet.....	Beauséjour, Man.
Zastre, Henri—Jun. Prep. B.....	St-Francois-Xavier, Man.

PETIT SEMINAIRE

Audette, Jean, Hector—B. L.....	St-Hyacinthe, P. Q.
Beaudoin, Signard—Méth.....	Ste-Agathe, Man.
Bellavance, Joseph—B. L.....	St-Boniface, Man.
Bellavance, Norbert—Vers	St-Boniface, Man.
Bourassa, Charles—Prép. Franç. II.....	Souris Valley, Sask.
Brunet, Albert—Méth	St-Jean-Baptiste, Man.
Cselle, Janos—Jun. Prep. B.....	Kaposvar, Sask.
Demezuk, Ignatius—Jun. Prep. A.....	Sifton, Man.
D'Eschambault, Antoine—E. L.....	St-Boniface, Man.
Desharnais, Joseph—E. L.....	St-Pierre-Jolys, Man.
Dyk, Joseph—I Gram.....	Winnipeg, Man.
Fay, Jean—E. L.....	Haywood, Man.
Gervais, Wilfrid—Prép. Franç II.....	Letellier, Man.
Goulet, Armand—Prép. Franç. II.....	St-Boniface, Man.
Gonczy, Frank—Sen. Prep.....	Kaposvar, Sask.
Granger, Louis-Joseph—E. L.....	Labroquerie, Man
Grescoe, George—Sen. Prep.....	Portage La Prairie.
Gushe, Henry,—II Gram.....	Winnipeg, Man.
Hacault, Gaston—B. L.....	Bruxelles, Man.
Halas, Nicolas—Sen. Prep	Winnipeg, Man.
Joubert, Ambroise— E. L.....	St-Pierre-Jolys, Man.
Joyal, Ildor—Méth.....	St-Agathe, Man.

- Koleun, John—Jun. Prep. B.....Sifton, Man.
 Kropiwniski, Augustus—Jun. Prep. A.Sifton, Man.
- Lambert, Ernest J—E. L.....St-Pierre-Jolys, Man.
 Larrivée, Antoine.....St-Léon, Man.
 Larrivée, Roméo—Prép. Franç. I.....St-Léon, Man.
 Lavoie, Edmond—Prép. Franc. II....St-Boniface, Man.
 Lesco, Stephen—III Gram.....Esterhazy, Sask.
 Létourneau, Léon—Phil. I.....St-Pierre de Montmagny, P. Q.
- Maduk, John—Sen. Prep.....Oakburn, Man.
 Maquin, Avila—E. L.....St-Joseph, Man.
 Marcoux, Sauveur—Prép. Franç. II...Lorette, Man.
 McDougall, Donat—E. L.....Lorette, Man.
 McGuire, Patrick—Jun. Prep. B.....McGuire, Sask.
 Mildenberger, John—I Gram.....Sedley, Sask.
 Mousseau, Antonin,—E. L.....Lorette, Man.
 Müller, Joseph—II. Gram.....Bienfait, Sask.
- Nowasad, Michael—I Gram.....St-Boniface, Man.
- O'Connor, Cyril—Méth.....Littlehampton, England.
 Olivier, Joseph—E. L.....Ste-Agathe, Man.
 Ouellette, Alphonse—Prép. Franç. I..St-Boniface, Man.
- Paquette, Aimé—E. L.....Kenora, Ont.
 Pelech, Michael—II Gram.....Winnipeg, Man.
 Picton, Pierre—E. L.....Haywood, Man.
 Podworny, Michael—Winnipeg, Man.
 Poitras, Gabriel,—E. L.....Fannystelle, Man.
 Préfontaine, Charlemagne—MéthSt-Pierre-Jolys, Man.
 Punak, Nicolas—Jun. Prep. A.....Winnipeg, Man.
- Sheridan, Richard—I Gram.....Castlebar, Ireland.
 StCyr, Maurice—E. L.....Wolsley, Sask.
 Swyryd, John—Jun. Prep. A.....St-Boniface, Man.
- Tétreault, Gratien—Prép. Franç. I....St-Pierre-Jolys, Man.
 Trohak, John—Jun. Prep. B.....Kaposvar, Sask.
 Trudel, David—Prép. Franç. II.....St-Laurent, Man.

JUNIORAT DES OBLATS DE MARIE IMMACULEE

- Baderski, John—III Gram.....Melville, Sask.
 Bast, Joseph—Jun. Prep. B.....Kathrinthal, Sask.
 Beaudoin, Léon—Prép. Franç. II....Notre-Dame de Lourdes, Man.
 Bernardin, Adanaï— Prep Franç II..Elie, Man.
 Boulet, Alexandre —E. L.....Dunrea, Man.
 Brunelle, Alfred—Vers.... Ste-Anne-des-Chênes, Man.
- Chabot, Nazaire—Prép. Franç. II....Dunrea, Man.
 Champagne, Eugène—Prép. Franc. I..Ste-Anne des Chênes, Man.
 Chénier, Adélard—Prép. Franç. I....Labroquerie, Man.
 Czujak, John—I Gram.Winnipeg, Man.

- Désautels, Joseph—Prép. Franç. II.. St-Boniface, Man.
 D'Eschambault, Alexandre—Méth.....St-Boniface, Man.
 Dufresne, Olivier—Prép. Franç. I ...Lorette, Man.
- Ebenal, Jacob—Jun. Prep AKathrinthal, Sask.
 Ehmann, Joseph—II Gram.....Chamberlain, Sask.
- Fahlman, Gottlieb—Jun. Prep. A....Chamberlain, Sask.
 Feiszt, Mathieu—Jun. Prep A.....Zeeland, N. D.
 Fournier, Narcisse—Méth....Lac du Bonnet, Man.
- Getz, Walter—I Gram.....Richardton, N. D.
 Grace, James—Sen. Prep.....Norman, Ont.
 Grenier, Joseph—Prép. Franç. I.....Thorne, N. D.
 Guay, Adélard—Prép. Franc. II.....St- Boniface, Man.
- Heisler, John—I Gram.....Allan, Sask.
 Heuchert, John—III Gram.....Winnipeg, Man.
- Jacob, Gilbert—Prép. Franç. II.....Ste-Rose-du-Lac, Man.
 Jeanson, Antonin—Méth..Lorette, Man.
- Kapell, Joseph—Jun. Prep. B.....Pilot Butte, Sask.
 Katzel, Carl—II Gram.....Winnipeg, Man.
 Kury, Joseph—Sen. Prep.....Winnipeg, Man.
 Kyryk, Anthony—Sen. Prep.....Winnipeg, Man.
- Labossiere, Amédée—Jun. Prep. A....Somerset, Man.
 Lamusga, Anthony—I Gram.....Browerville, Minn.
 L'Eucyer, Joseph— Prép. Franç. I...Rainy River, Ont.
- Manaigne, Augustin—MéthLorette, Man.
 Mazur, Stanislas—II Gram.....Winnipeg, Man.
- Normandeau, Armand—Prép. FrançII St-Boniface, Man.
- Olivier, Paul—E. L.Winnipeg, Man.
 Ouellette, Alfred—I Gram.....Duluth, Min.
- Paradis, Alphonse—Prép. Franç. II.. Dunrea, Man.
 Parent, Joseph— Prép. Franç. I.....Dunrea, Man.
 Pilon, Cyril—RhétDuluth, Minn.
 Plieschke, Frank—Rhét.....Winnipeg, Man.
- Reberger, Gottlieb—Jun. Prep B.....Kathrinthal, Sask.
 Richard, Louis—Prép. Franç. II.....St-François-Xavier, Man.
 Robert, Roméo—Prép. Franç II.....Thorne, N. D.
 Robinson, Armand—Jun. Prep. A....St-Rose-du-Lac, Man.
- Salomon, George—Jun. Prep. B.....Lebret, Sask.
 Schmidt, Gustaf—Jun. Prep. AKathrinthal, Sask.
 Schnerech, Jacob—II Gram.....Winnipeg, Man.
 Strachan, Philippe— Sen. Prep.Prince-Albert, Sask.
 Sylvestre, Lucien—Prép. Franç. I....Bellegarde, Sask.
- Twardochleb, Emile—Jun. Prep. B...Southey, Sask.
- Vaudrin, Hildège—Jun. Prep. B.....Willow Bunch, Sask.

CONGREGATIONS

CONGREGATION DE L'IMMACULEE CONCEPTION

R. P. Etienne Proulx, S.J., Directeur.

Officers:

J B Beaupré.....	Préfet
Jacques Bertrand	1er Assistant
Joseph Landry	2e Assistant
Charles A. Bohémier.....	Secrétaire, 1er Cons
Emile Désorcy	2e Conseiller
Alphonse Laurin	3e Conseiller
Emile Prendergast	4e Conseiller
Aimé Bertrand	1er Lecteur
Joseph Beaupré	2e Lecteur
Orphidas Allaire	1er Sacristain
Hercule Préfontaine	2e Sacristain
Célestin Champagne	Portier
Marcien Beaupré	Maître de Chant
Napoléon Laporte	Organiste

56 Membres.

SODALITY OF THE PURIFICATION OF OUR LADY.

Rev. John A. McDonald, S.J., Director.

Gerald McTeigue	Prefect
J. B. Crépeau	1st Assistant
Joseph Lukacs	2nd Assistant
Theophilus Ryan	Secretary
Bernard Harrison	Assistant Secretary
Claude Currie	1st Lector
William Long	2nd Lector
Bernard McTeigue	Sacristan
Raphael Veltri	Assistant Sacristan
Casimir Wyrzykowski	Organist
J. B. Crépeau	Choir-Master
Leo Casorso	Janitor

80 Members.

CONGREGATION DE NOTRE-DAME DES SAINTS ANGES.

R. P. Théophile Hudon, S.J., Directeur.

Edouard Côté	Préfet
Paul Gauthier	1er Assistant
Joseph Benoit	2e Assistant
Magloire Desrosiers	Secrétaire
George Laflèche	1er Conseiller
Paul Prince	2e Conseiller
Gérard Dumouchel	1er Lecteur
Paul Cote	2e Lecteur
Léopold Ouellette	1er Sacristain
Joseph Allard	2e Sacristain
Arthur Lapierre	Portier
Berchmans Bégin	Assistant Portier

44 Membres.

CONGREGATION DE S. JEAN BERCHMANS.

R. P. Gauthier, S.J., Directeur.

Jean-Baptiste Beaupré.....	Préfet
Alphonse Laurin	1er Assistant
Arthur Prud'homme	2e Assistant
Joseph Lukacs	Secrétaire
Bernard McTeigue	1er Conseiller
Albert Buron	2e Conseiller
Emile Prendergast	3e Conseiller
Edouard Côté	4e Conseiller

75 Membres.

APOSTOLAT DE LA PRIERE

Section Française

R. P. Louis Arcand, S.J., Directeur.

Zélateurs:

Marcien Beaupré
Aimé Bertrand
Paul Gauthier

Joseph Beaupré
Georges Bétourney
Gabriel Prieur

49 Membres.

APOSTLESHP OF PRAYER

Rev. John A. McDonald, S.J., Moderator.

Promoters.

Bernard McTeigue,
Hardress O'Donnell,
Clifton O'Meara,

Bernard Harrison,
Casimir Wagman,
Maurice Miron.

Raphaël Veltri
William Burnham,

90 Members.

ACADEMIE FRANCAISE.

R.P. Adélard Dugré, S.J., Directeur.

Jean-Baptiste Beaupré	Président
Jacques Bertrand	Vice-Président
Joseph Landry	Secrétaire
C. H. Gauthier	Assistant Secrétaire
Emile Désorcy	Trésorier
Aimé Bertrand	Conseiller

CAMPION LITERARY SOCIETY.

Rev. John Milway Filion, S.J., Moderator.

John Dutton	President
Marcien Bonneau	Vice-President
Jean-Baptiste Crépeau	Secretary
Joseph Lukacs	Councillor
Maurice Gelley	"
Leo Reardon	"
Theophilus Ryan	"

CORPS DES CADETS

William F. Burnham, Capitaine

Commandant des Cadets.

1er Corps

S. Marcien Bonneau	Capitaine
Gerald McTeigue	Lieutenant
Joseph Landry	Sous-Lieutenaatn
Emile Désorcy	Sergent-Major
J. B. Crépeau	Tambour-Major

60 Cadets.

2me Corps

Raphael Veltri	Capitaine
Henri Parent	Lieutenant
Berchmans Bégin	Sous-Lieutenant
Edouard Coté	Sergent-Major
J. B. Crépeau	Tambour-Major

CONSEIL DES JEUX

Première Division.

Rév. P. Richard Vandandaigue, S. J., Directeur

J. B. Crépeau	Président
Joseph Landry	Vice-Président
Gerald McTeigue	Secrétaire

COMITES.

Billard

P. Brandon	Président
C. Uhrich	Vice-Président
C. Joudy	Secrétaire

Balle au Camp et Gouret

Oscar L'Heureux	Président
Louis Viau	Secrétaire
Eugène O'Sullivan	Vice-Président

Ballon et Balle au panier

O. Decosse,	Président
J. Marion	Vice-Président
E. Dobbs	Secrétaire

Balle au mur

C. A. Bohémier	Président
J. Mailloux	Vice-Président
M. Beaupré	Secrétaire

CABINET DE LECTURE

W. Long	Président
C. Champagne	Vice-Président
J. Beaupré	Secrétaire

Seconde Division**P. Bernard Bisson, S. J., Directeur.****Officiers:**

Raphael Veltri	Président
Henri Parent	Vice-Président
Berchmans Bégin	Secrétaire

COMITES

Balle au Camp et Gouret

Anthony Messner	Président
Clifton O'Meara	Vice-Président
Arthur Tremblay	Secrétaire

Balle au Mur et Ballon

Edouard Côté	Président
Magloire Desrosiers	Vice-Président
Paul Gauthier	Secrétaire

Jeux Intérieurs

Raoul de Manbey Président
William Krumpelmann Vice-Président
Arthur Lapiere Secrétaire

Billard.

Joseph Benoit Président
Joseph Allard Vice-Président
Melchior Klotz Secrétaire



A. M. D. G.

COLLEGE DE ST. BONIFACE

DISTRIBUTION SOLENNELLE DES PRIX—SOLEMN AWARDING OF PRIZES

PROGRAMME

Ouverture—Piano Miss M. Diebold

Distribution des Prix, première partie

Awarding of Prizes, Part I.

Déclamation — Une larme dans l'Océan — V. Delaporte, S.J.
Roy Royal ✕

Vocal Solo.....Rolling down the Rio.....Germann
Professor Ambler.

Distribution des Prix, seconde partie

Awarding of Prizes. Part II.

DISCOURS DU REV. PERE RECTEUR

Reading....The Bells, Musical Setting by Hawley....Edgar Allen Poe
Professor C. F. Gillen.

Déclamation---Les Cloches de Saint-Boniface---A. Chassegros, S. J.
Paul Prince.

O CANADA!

GOD SAVE THE KING!

L. D. S.

Distribution des Prix

AU

COLLEGE DE SAINT-BONIFACE

Mardi, le 20 juin 1911

EXAMENS UNIVERSITAIRES

QUATRIEME ANNEE. (Philosophie 2e Année).

Bacheliers-ès-Arts.

Joseph Lucaks, 1re Classe A.....	Médaille d'argent de l'Université
Jean-Baptiste Beaupré, 1ère Classe B...	Médaille de Bronze de l'Univ.
Jacques Bertrand	Première Classe B
Joseph McManus,	2ème Classe
Fernand Major	2ème Classe
John Dutton	1ère Classe
Arthur Bélieau	2ème Classe

TROISIEME ANNEE. (Philosophie 1ère Année).

Gerald McTeigue, 1ère Classe B.....	Bourse de \$150.00
Emile Désorcy, 1ère Classe B.....	Bourse de \$100.00
Joseph N. Landry	1ère Classe B
Charles A. Bohémier	2ème Classe
Leo Reardon	2ème Classe
Maurice Gelleys	3ème Classe

DEUXIEME ANNEE. (Rhétorique).

William Long	1ère Classe
Bernard McTeigue	2ème Classe
Antonio de Margerie	2ème Classe
Pierre Paquin	2ème Classe
Marius Bleau.....	2ème Classe
Arthur Prud'homme	2ème Classe
Marcien Beaupré	3ème Classe

PREMIERE ANNEE. (Belles-Lettres).

Gaston Hacault, 1ère Classe B. Bourse de \$40.00 pour le Grec, mention mention honorable pour la bourse de français et pour la bourse d'histoire.

Albert Buron, 1ère Classe B. Bourse de \$40.00 pour le français.

Orphidas Allaire	2ème Classe
Aimé Bertrand	2ème Classe
Célestin Champagne	2ème Classe
Joseph Roy	2ème Classe
Lucien Senez	2ème Classe

La moyenne de cette classe est de beaucoup plus élevée que la moyenne générale de leurs rivaux des autres collèges universitaires.

EXAMENS DU COLLEGE

MEDAILLE DE BRONZE

Offerte par

Son Excellence Earl Grey,
Gouverneur Général du Canada,
pour Excellence en Philosophie,
décernée à

Joseph Lukacs

MEDAILLE D'OR

Offerte par

Sa Grandeur Mgr L. P. A. Langevin, O. M. I.

Archevêque de Saint-Boniface,
pour Excellence au Cours supérieur d'Instruction religieuse,
Décerné à

Jean-Baptiste Beaupré

GOLD MEDAL

Presented by

His Honor the Hon. Sir D. H. McMillan,
for Excellence in the highest Course of Christian Doctrine,
awarded to

Joseph Lukacs.

SILVER MEDAL

Presented by

His Honor the Hon. Sir D. H. McMillan,

Lieutenant-Governor of Manitoba,
for Excellence in all subjects of the Second Year Arts,
awarded to

William Long.

SILVER MEDAL.

Presented by

His Honor the Hon. Sir D. H. McMillan,
 Lieutenant-Governor of Manitoba,
 for general Excellence in the Commercial Course,
 awarded to

Casimir Wagmann.**MEDAILLE D'ARGENT**

Offerte par

Sir Chs. Pantaléon Pelletier,
 Lieutenant Gouverneur de la Province de Québec.
 Pour excellence en littérature française,
 décernée à

Pierre Paquin**PRIZE OF \$50.00**

Presented by

The Honorable W. H. Montague, of Winnipeg,
 for the best essay on Canadian History,
 awarded to

William Long.

Subject of the Essay: Lord Selkirk's Settlement.

DIPLOMAS OF ACCOUNTANT

The following students having completed the Commercial Course and passed satisfactory examinations, have received a Diploma of Accountant:

CLASS I.

René Cardinal.	Emile Prendergast.
John Gagné.	Casimir Wagmann.
Frederick Klingman.	

CLASS II.

Germain Bohémier.	Hercule Préfontaine.
Leo Casorso	Vincent Long.
Joseph McDonald.	

PRIX DE SAGESSE

décerné par le vote des élèves avec l'approbation de maîtres.

Première Division

Premier Prix	Joseph Beaupré
Deuxième Prix	Alexander McNeil
Mention Honorable	Joseph Goulet
" "	Frederick Gillen
" "	Clarence Hogan
" "	Alfred Ouellette

Deuxième Division

Premier Prix	Edouard Côté
Deuxième Prix	Joseph Benoit
Mention Honorable	Augustine Badali
" "	Paul Côté
" "	Joseph Savard
" "	Alfred Lapierre

INSTRUCTION RELIGIEUSE**Philosophie**

Premier Prix (Médaille d'or).....	J. B. Beaupré
Deuxième Prix.....	Emile Désorey
Mention honorable	Jacques Bertrand

Rhétorique.

Prix	Marius Bleau
------------	--------------

Belles-Lettres

Prix	Albert Buron
Mention honorable	Gaston Hacault
Mention honorable	Léon Roy

Versification

Prix	Joseph Beaupré. Paul Gauthier.
------------	-----------------------------------

Méthode

Premier Prix	Victor Forseille
Deuxième Prix	Edouard Coté
Mention honorable	Albert Brunet
Mention honorable	Ildor Joyal

Eléments Latins

Premier Prix	Pierre Picton
Deuxième Prix	Antoine D'Eschambault
Mention Honorable	Jean Fay
Mention Honorable	Donat McDougall

Cours de Commerce, Junior

Prix	Joseph Goulet
Mention Honorable	Ludger Gagnon
Mention Honorable	Joseph Allard

Cours Préparatoire Anglais

Premier Prix.....	Avila Brodeur
Deuxième Prix.....	Gérard Dumouchel.
Mention Honorable	Léon Goulet.
Mention Honorable	René Cardinal
Mention Honorable	Roméo Dubreuil

Cours Préparatoire Français (2me Année)

Premier Prix	Armand Goulet
Deuxième Prix	Paul Coté
Mention Honorable	Edmond Lavoie
Mention Honorable	Sauveur Marcoux

Cours Préparatoire Français, 1ere année

Prix	Alphonse Ouellette
Mention Honorable	Olivier Dufresne
Mention Honorable	Eugène Lemay

CHRISTIAN DOCTRINE**Philosophy and Rhetoric**

First Prize (Gold Medal)	Joseph Lukacs
Second Prize	John Dutton

Commercial Course, II and III. Grammar.

First Prize	Francis Gillen
Second Prize	Joseph Miller
Honorable Mention	Thomas Gelley
" "	Claude Currie
" "	Casimir Wagmann
" "	William Krumpelman

First Grammar

First Prize	John McKenty
Honorable Mention	Joseph Williams
" "	Richard Harrison
" "	Victorien Barré
" "	Frederick Carey

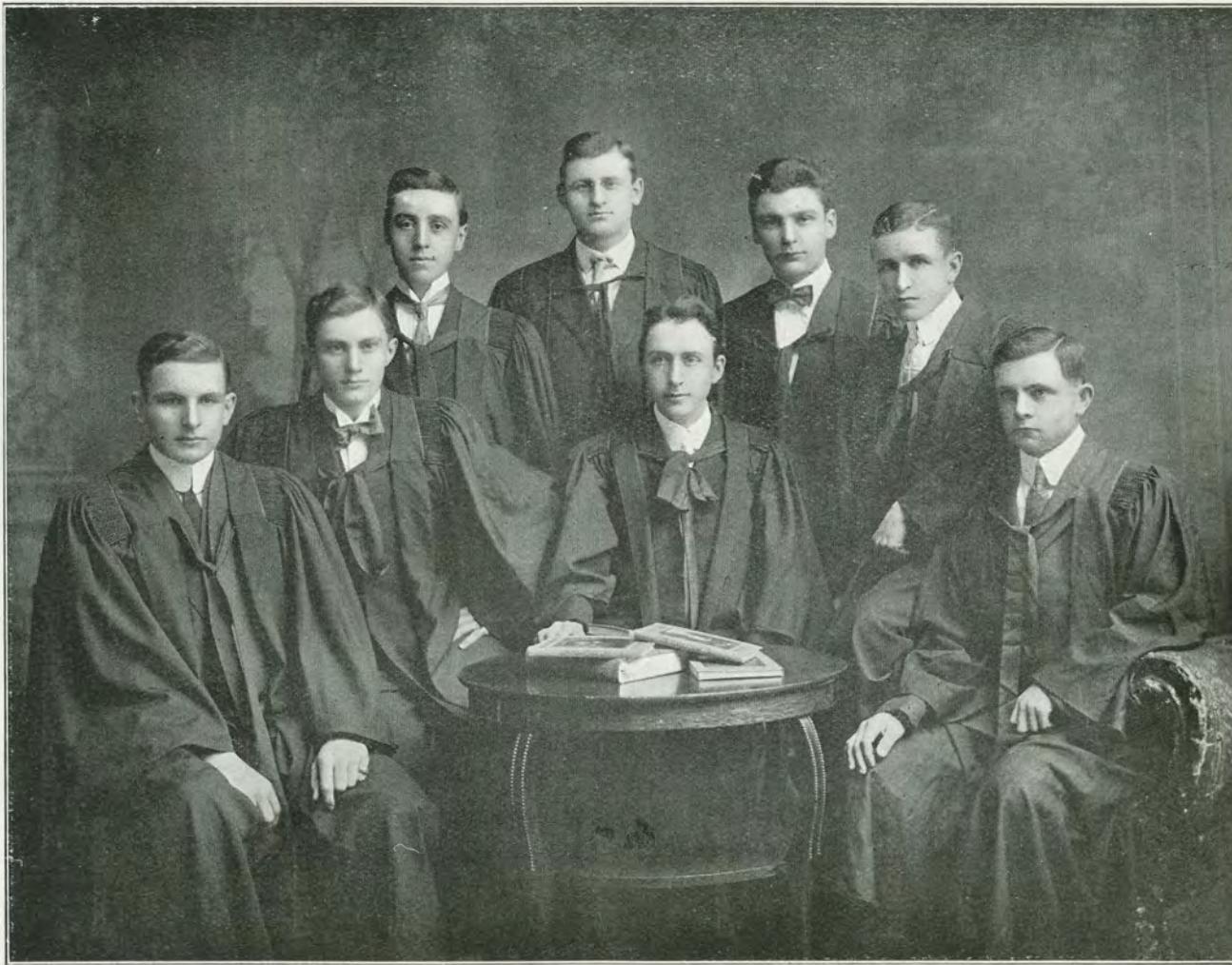
Senior Preparatory

First Prize	George Grescoe
Second Prize	Nicholas Halas
Third Prize	Gottlieb Fahlmann
Honorable Mention	Joseph Kurys
" "	Joseph Day
" "	Francis Gunczy

Junior Preparatory

First Prize	Kenneth Rasey
Second Prize	Edward Spencer
Honorable Mention	Patrick McGuire
" "	Louis McEnturff





LES GRADUÉS B. A. 1911

J. Bertrand

J. McManus

A. Bélieau

J. B. Dutton

J. B. Crépeau

J. B. Beaupré

F. Major

J. Lukacs

COURS CLASSIQUE

RHETORIQUE

Excellence	
Prix	Antonio de Margerie
Diligence	
Prix	Antonio de Margerie

RHETORIC

Excellence	
Prize	William Long
Honorable Mention	Bernard McTeigne
Diligence	
Prize	Frank Plieschke
Honorable Mention	Wilfrid Riopelle

BELLES-LETTRES

Excellence	
Prix.....	Albert Buron
Mention Honorable	Gaston Hacault
Diligence	
Prix	Célestin Champagne
Mention Honorable	Orphidas Allaire

VERSIFICATION

Excellence	
Prix	Joseph Beaupré
Mention honorable	Henri Filteau
Diligence	
Prix	Norbert Bellavance
Mention Honorable	Joseph Beaupré

Narration Française.

Prix	Georges Laflèche
Mention Honorable	Alfred Brunelle

Analyse Littéraire.

Prix	Anatole Bohémier
Mention Honorable	Joseph Beaupré

Version Latine

Prix	Georges Laflèche
Mention Honorable	Henri Filteau

Thème Latin

Prix	Norbert Bellavance
Mention Honorable	Henri Filteau

Auteurs Grecs.

Prix	Georges Laflèche
Mention Honorable	Paul Gauthier

Thème Grec

Prix	Paul Gauthier
Mention Honorable	Anatole Bohémier

Anglais

Prix	Henri Filteau
Mention Honorable	Georges Laflèche

Géométrie

Prix	Henri Filteau
Mention Honorable	Georges Laflèche

Algèbre

Prix	Joseph Beaupré
Mention Honorable	Henri Filteau
Mention Honorable	Anatole Bohémier

Histoire du Canada

Prix	Joseph Beaupré
Mention honorable	Henri Filteau

THIRD GRAMMAR**Excellence**

Prize	George Driscoll
Honorable Mention	Thomas Gelley

Diligence

Prix	John Heuchert
Honorable Mention	George Szwarcok

Rhetoric and Composition

Prize	Frank Gillen
Honorable Mention	George Driscoll

English Literature

Prize	George Driscoll
Honorable Mention	Frank Gillen

Latin Grammar and Composition

Prize	John Heuchert
Honorable Mention	George Driscoll

Latin Authors

Prize	George Driscoll
Honorable Mention	John Heuchert

Greek Grammar and Composition

Prize	John Heuchert
Honorable Mention	George Driscoll

Greek Authors

Prize	George Driscoll
Honorable Mention	John Heuchert

Algebra

Prize	George Driscoll
Honorable Mention	George Szwarcok

Geometry

Prize	George Driscoll
Honorable Mention	Frank Gillen

French

Prize	Eugène O'Sullivan
Honorable Mention	George Driscoll

METHODE**Excellence**

Premier Prix	Ildor Joyal
Deuxième Prix	Albert Brunet
Mention Honorable	Narcisse Fournier
Mention Honorable	Edouard Côté

Diligence

Premier Prix	Albert Brunet
Deuxième Prix	Edouard Côté
Mention Honorable	Ildor Joyal
Mention Honorable	Victor Forseille

Narration Française

Premier Prix	Marius Benoit
Second Prix.....	Victor Forseille
Mention Honorable	Aymar de la Fonchais
Mention Honorable	Jacques de la Fonchais

Orthographe et Analyse Littéraire

Premier Prix	Aymar de la Fonchais
Deuxième Prix	Victor Forseille
Mention Honorable	Jacques de la Fonchais
Mention Honorable	Albert Prince

Thème Latin

Premier Prix	Jacques de la Fonchais
Deuxième Prix	Albert Brunet
Mention Honorable	Henri Parent
Mention Honorable	Ildor Joyal

Version Latine

Premier Prix	Victor Forseille
Deuxième Prix	Albert Brunet
Mention Honorable	Ildor Joyal
Mention Honorable	Marius Benoit

Thème grec

Premier Prix	Antonin Jeanson
Deuxième Prix	Victor Forseille
Mention Honorable	Ildor Joyal
Mention Honorable	Berchmans Bégin

Auteurs Grecs

Premier Prix	Ildor Joyal
Deuxième Prix	Victor Forseille
Mention Honorable	Albert Brunet
Mention Honorable	Antonin Jeanson

Arithmétique

Premier Prix	Victor Forseille
Deuxième Prix	Antonin Jeanson
Mention Honorable	Ildor Joyal
Mention Honorable	Jacques de la Fonchais

Algèbre et Géométrie

Premier Prix	Victor Forseille
Deuxième Prix	Albert Brunet
Mention Honorable	Antonin Jeanson
Mention Honorable	Ildor Joyal

Anglais

Premier Prix	Jacques de la Fonchais
Deuxième Prix	Albert Brunet
Mention Honorable	Victor Forseille
Mention Honorable	Narcisse Fournier

Histoire

Premier Prix	Magloire Desrosiers
Deuxième Prix	Victor Forseille
Mention Honorable	Henri Parent
Mention Honorable	Marius Benoit

Elocution

Premier Prix	Narcisse Fournier
Deuxième Prix	Edouard Coté
Mention Honorable	Augustin Manaigre
Mention Honorable	Antonin Jeanson

SECOND GRAMMAR**Excellence**

First Prize	Joseph Muller
Second Prize	William Krumpelmann
Honorable Mention	Henry Gushe
" "	Adrien Doiron

Diligence

First Prize	Carl Katzel
Second Prize	Henry Gushe
Honorable Mention	Michael Pelech
Honorable Mention	Joseph Müller

English

First Prize	Joseph Müller
Second Prize	Edward Dobbs
Honorable Mention	William Krumpelmann
" "	Joseph Ehmann

Latin Grammar

First Prize	Joseph Müller
Second Prize	William Krumpelmann
Honorable Mention	Roméo Dumas
Honorable Mention	John Baczynski

Latin Composition

First Prize	Joseph Müller
Second Prize	Henry Gushe
Honorable Mention	Roméo Dumas
" "	William Krumpelmann

Greek

First Prize	Joseph Müller
Second Prize	John Bacynski
Honorable Mention	William Krumpelmann
" "	Henry Guske

Arithmetic

First Prize	Joseph Müller
Second Prize	Adrien Doiron
Honorable Mention	Edward Dobbs
" "	Carl Katzel

Algebra and Geometry

First Prize	Carl Katzel
Second Prize	Adrien Doiron
Honorable Mention	Joseph Müller
Honorable Mention	Michael Pelech

French

First Prize	Roméo Dumas
Second Prize	Adrien Doiron
Honorable Mention	Claude Currie
" "	Joseph Müller

History

First Prize	Alexander McNeil
Second Prize	Joseph Müller
Honorable Mention	Anthony Messner
" "	Claude Currie

ELEMENTS LATINS.**Excellence**

Premier Prix	Pierre Picton
Deuxième Prix	Jean Fay
Mention honorable	Joseph Savard
" "	Antoine d'Eschambault

Diligence

Premier Prix	Ovila Maquin
Deuxième Prix	Joseph Savard
Mention honorable	Donat McDougall
" "	Antoine d'Eschambault

Thème Latin

Premier Prix	Jean Fay
Deuxième Prix	Pierre Picton
Mention Honorable	Joseph Savard
Mention Honorable	Donat McDougal'

Version Latine

Premier Prix	Pierre Picton
Deuxième Prix	Joseph Savard
Mention Honorable	Roy Royal
Mention Honorable	Antoine D'Eschambault

Grammaire Latine

Premier Prix	Pierre Picton
Deuxième Prix	Jean Fay
Mention Honorable	Joseph Savard
Mention Honorable	Auguste Caron

Dictée Française

Premier Prix	Pierre Picton
Second Prix	Donat McDougall
Mention Honorable	Jean Fay
Mention Honorable	Joseph Savard

Grammaire Française

Premier Prix	Pierre Picton
Deuxième Prix	Antoine d'Eschambault.
Mention Honorable	Joseph Savard

Mention Honorable

Aimé Paquette

Anglais

Premier Prix	Antoine d'Eschambault
Deuxième Prix	Ovila Maquin
Mention Honorable	Joseph Savard
Mention Honorable	Aimé Paquette

Arithmétique

Premier Prix	Joseph Savard
Deuxième Prix	Ovila Maquin
Mention Honorable	Aimé Paquette
Mention Honorable	Antoine d'Eschambault

Géographie

Premier Prix	Pierre Picton
Deuxième Prix	Roy Royal
Mention Honorable	Joseph Savard

Histoire

Premier Prix	Pierre Picton
Deuxième Prix	Antoine d'Eschambault
Mention Honorable	Aimé Paquette
Mention Honorable	Roy Royal

Elocution

Premier Prix	Roy Royal
Deuxième Prix	Antoine d'Eschambault
Mention Honorable	Joseph Desharnais

1^{er} prix pour quatre mentions honorables.....Aimé Paquette

FIRST GRAMMAR

First Prize	Joseph Williams
Second Prize	Alfred Ouellette
Honorable Mention	Victorien Barré
" "	Richard Harrison
" "	Richard Harrison
" "	Bernard Harrison

Diligence

First Prize	Alfred Ouellette
Second Prize	Richard Harrison
Honorable Mention	Victorien Barré
" "	John McKenty
" "	Joseph Heisler

Latin Composition

First Prize	Victorien Barré
Second Prize	George S'lamon
Honorable Mention	John Heisler
" "	Michael Nowasad
" "	Richard Sheridan

English

First Prize	Joseph Williams
Second Prize	Victorien Barré
Honorable Mention	John Mildenberger
" "	Anthony Lamusga
" "	John McKenty

Latin Grammar

First Prize	Richard Sheridan
Second Prize	Joseph Heisler
Honorable Mention	Alfred Ouellette
" "	Joseph Williams
" "	Victorien Barré

Greek

First Prize (\$5.00 in gold given by Mrs M. Milway Filion)	
.....	Alfred Ouellette
Second Prize	Francis Stachowiak
Honorable Mention	Joseph Dyk
" "	Valentine Getz

Arithmetic

First Prize	John Vaselenak
Second Prize	Richard Harrison
Honorable Mention	Victorien Barré
Second Prize	Alfred Ouellette
" "	Joseph Heisler

Algebra

First Prize	Joseph Williams
Second Prize	Norman Law
Honorable Mention	John Vaselenak
" "	Alfred Ouellette
" "	Joseph Heisler

French

First Prize	Arthur Lapierre
Second Prize	Alfred Ouellette
Honorable Mention	Victorien Barré
" "	Joseph Williams
" "	John Czujak

History

First Prize	John Vaselenak
Second Prize	Victorien Barré
Honorable Mention	Joseph Williams
" "	Alfred Ouellette
" "	Richard Harrison

Geography

First Prize	Frederick Carey
Second Prize	John McKenty
Honorable Mention	Joseph Williams
" "	Alfred Ouellette
" "	John Mildenberger





THE GRADUATES OF THE COMMERCIAL CLASS

V. Long	E. Prendergast	F. Klingmann	J. McDonald
C. Wagmann	J. Gagné	G. Bohémier	I. Casorso
R. Cardinal	Rev. John A. McDonald, S. J.	H. Préfontaine	

COMMERCIAL COURSE

SENIOR YEAR

Excellence

Prize	Casimir Wagmann
Honorable Mention	Frederick Klingmann
Honorable Mention	Emile Prendergast

Diligence

Prize	Hercule Préfontaine
Honorable Mention	Frederick Klingmann
Honorable Mention	John Gagné

English Composition

Prize	Casimir Wagmann
Honorable Mention	René Cardinal
Honorable Mention	Frederick Klingmann

Grammar ...

Prize	Casimir Wagmann
Honorable Mention	Frederick Klingmann
Honorable Mention	Emile Prendergast

Spelling

Prize	Casimir Wagmann
Honorable Mention	Frederick Klingmann
Honorable Mention	Emile Prendergast

Business Correspondance .

Prize	Casimir Wagmann
Honorable Mention	Frederick Klingmann
Honorable Mention	Vincent Long

Commercial Law

Prize	Casimir Wagmann
Honorable Mention	Frederick Klingmann
Honorable Mention	René Cardinal

Bookeeping

Prize	Frederick Klingmann
Honorable Mention	Casimir Wagmann
Honorable Mention	Hercule Préfontaine

Arithmetic..

Prize	Casimir Wagmann
Honorable Mention	Emile Prendergast
Honorable Mention	Frederick Klingmann

Penmanship

Prize	Vincent Long
Honorable Mention	Emile Prendergast
Honorable Mention	Casimir Wagmann

History

Prize	Casimir Wagmann
Honorable Mention	René Cardinal
Honorable Mention	Vincent Long

Elocution

Prize	Casimir Wagmann
Honorable Mention	René Cardinal
Honorable Mention	Vincent Long

Typewriting

Prize	Casimir Wagmann
Honorable Mention	Frederick Klingmann
Prize for five Honorable Mentions.....	E. Prendergast

JUNIOR YEAR.**Excellence**

First Prize	Frank McDougall
Second Prize	Alexandre Dupuis
Honorable Mention	Joseph Goulet
Honorable Mention	Clifford Joudry
Honorable Mention	Joseph Allard

Diligence

First Prize	Joseph Goulet
Second Prize	Joseph Benoit
Honorable Mention	Frank McDougall
Honorable Mention	Edward Mooney
Honorable Mention	Harry Gagné

English Composition

First Prize	Clifford Joudry
Second Prize	John Manion
Honorable Mention	Joseph Carey
Honorable Mention	Edward Mooney
Honorable Mention	Augustine Badali

Grammar

First Prize	Frank McDougall
Second Prize	Melchior Klotz
Honorable Mention	Joseph Goulet
Honorable Mention	Joseph Benoit
Honorable Mention	Joseph Allard

Spelling

First Prize	Joseph Allard
Second Prize	Frank McDougall
Honorable Mention	Edouard Martineau
Honorable Mention	Joseph Benoit
Honorable Mention	Ernest Jacques

Arithmetic

First Prize	Joseph Goulet
Second Prize	Frank McDougall
Honorable Mention	Ernest Beauchemin
Honorable Mention	Joseph Carey
Honorable Mention	Joseph Allard

Penmanship

First Prize	Clifford Joudry
Second Prize	Alexandre Dupuis
Honorable Mention	Edouard Martineau
Honorable Mention	Augustine Cosorso
Honorable Mention	Harry Gagné

History

First Prize	Joseph Goulet
Second Prize	Edward Mooney
Honorable Mention	Clifford Joudry
Honorable Mention	John Manion
Honorable Mention	Joseph Carey

Geography.

First Prize	Edward Mooney
Second Prize	Alexandre Dupuis
Honorable Mention	Joseph Goulet
Honorable Mention	Joseph Benoit
Honorable Mention	Joseph Allard

Reading and Recitation

First Prize	Edward Mooney
Second Prize	Clifford Joudry
Honorable Mention	Alexandre Dupuis
Honorable Mention	John Murphy
Honorable Mention	Frank McDougall

French (1st section)

Prize	Frank McDougall
Honorable Mention	Alexandre Dupuis
Honorable Mention	Lucien Kéraack

French (2nd section)

Prize	Melchior Klotz
Honorable Mention	Augustine Badali

COURS PREPARATOIRE FRANCAIS

DEUXIEME ANNEE

Excellence

Premier Prix	Armand Goulet
Second Prix	Joseph Turcotte
Mention Honorable	Edmond Lavoie
Mention Honorable	Léon Beudoing
Mention Honorable	Nazaire Chabot

Diligence

Premier Prix	Sauveur Marcoux
Second Prix	Edmond Lavoie
Mention Honorable	Charles Bourassa
Mention Honorable	Paul Coté
Mention Honorable	Armand Goulet

Français.

Premier Prix	Georges de la Fonchais
Second Prix	Joseph Turcotte
Mention Honorable	Armand Goulet
Mention Honorable	Wilfrid Gervais
Mention Honorable	Léon Beudoing

Anglais

Premier Prix	Armand Goulet
Second Prix	Paul Prince
Mention Honorable	Louis Richard
Mention Honorable	Wilfrid Gervais
Mention Honorable	Joseph Turcotte

Arithmétique.

Premier Prix	Philippe Gauthier
Second Prix	Edmond Lavoie
Mention Honorable	Georges de la Fonchais
Mention Honorable	Joseph Turcotte
Mention Honorable	Charles Bourassa

Lecture

Premier Prix	Léon Beudoing
Second Prix	Wilfrid Gervais
Mention Honorable	Armand Goulet
Mention Honorable	Paul Coté
Mention Honorable	Paul Prince

Histoire du Canada.

Premier Prix	Arthur Brissette
Second Prix	Paul Coté
Mention Honorable	Léon Beaudoin
Mention Honorable	Sauveur Marcoux
Mention Honorable	Armand Goulet

Géographie.

Premier Prix	Nazaire Chabot
Deuxième Prix	Charles Bourassa
Mention Honorable	Armand Goulet
Mention Honorable	Joseph Turcotte
Mention Honorable	Henri Auger

Calligraphie..

Premier Prix	Georges Bétournay
Second Prix	Léon Beaudoin
Mention Honorable	Arthur Brissette
Mention Honorable	Henri Auger
Mention Honorable	Nazaire Chabot

PREMIERE ANNEE.**Excellence.**

Prix	Olivier Dufresne
Mention Honorable	Joseph Parent
Mention Honorable	Edmond Gariépy

Diligence.

Prix	Alphonse Ouellette
Mention Honorable	Léon Bénard
Mention Honorable	Willie Lécuyer

Préceptes et Analyse.

Prix	Olivier Dufresne
Mention Honorable	Alain de la Fonchais
Mention Honorable	Eugène Lemay

Orthographe.

Prix	Olivier Dufresne
Mention Honorable	Alain de la Fonchais
Mention Honorable	Eugène Lemay

Arithmétique.

Prix	Joseph Parent
Mention Honorable	Olivier Dufresne
Mention Honorable	Lucien Sylvestre

Anglais

Prix	Edmond Gariépy
Mention Honorable	Willie Lecuyer
Mention Honorable	Lucien Bénard

Lecture.

Prix	Edmond Gariepy
Mention Honorable	Olivier Dufresne
Mention Honorable	Willie Lecuyer

Géographie.

Prix	Olivier Dufresne
Mention Honorable	Leon Bénard
Mention Honorable	Willie Lécuyer

Histoire

Prix	Olivier Dufresne
Mention Honorable	Alphonse Ouellette
Mention Honorable	Alain de la Fonchais

Calligraphie.

Prix	Lucien Sylvestre
Mention Honorable	Willie Lécuyer
Mention Honorable	Joseph Parent

Prix de cinq Mentions Honorables Willie Lécuyer

ENGLISH PREPARATORY COURSE

SENIOR YEAR.

Excellence

First Prize	George Grescoe
Second Prize	Louis McDonald
Honorable Mention	Richard Alleyn
Honorable Mention	Nicholas Halas
Honorable Mention	Raoul de Manbey
Honorable Mention	Hugh de Manbey

Diligence

First Prize	Nicholas Halas
Second Prize	George Grescoe
Honorable Mention	Raoul de Manbey
Honorable Mention	Gottlieb Fahlmann
Honorable Mention	Anthony Kyryk
Honorable Mention	John Madink

English Composition.

First Prize	Richard Alleyn
Second Prize	George Grescoe
Honorable Mention	Réginald Pelletier
Honorable Mention	Hugh de Manbey
Honorable Mention	Frank Gunczyk
Honorable Mention	Philip Strachan

Grammar.

First Prize	George Grescoe
Second Prize	John Madiuk
Honorable Mention	Nicholas Halas
Honorable Mention	Hugh de Manbey
Honorable Mention	Gottlieb Fahrmann
Honorable Mention	Raoul de Manbey

Arithmetic.

First Prize	Louis McDonald
Second Prize	George Grescoe
Honorable Mention	Nicholas Halas
Honorable Mention	Frank Gunczy
Honorable Mention	Joseph Kurys
Honorable Mention	Anthony Kyryk
Honorable Mention	John Swiry

Reading and Recitation.

First Prize	Edward Rimmer
Second Prize	George Grescoe
Honorable Mention	Réginald Pelletier
Honorable Mention	Raoul de Manbey
Honorable Mention	Eugène Bourgeault
Honorable Mention	Louis McDonald

History and Geography.

First Prize	George Grescoe
Second Prize	Nicholas Halas
Honorable Mention	Philip Strachan
Honorable Mention	Réginald Pelletier
Honorable Mention	Richard Alleyn
Honorable Mention	James Grace

Penmanship.

First Prize	Joseph Kurys
Second Prize	Nicholas Halas
Mention Honorable	Gottlieb Fahrmann
Honorable Mention	Hugh de Manbey
Honorable Mention	Isidore Ayotte

Spelling.

First Prize	George Grescoe
Second Prize	Joseph Kurys
Honorable Mention	James Grace
Honorable Mention	Philip Strachan
Honorable Mention	Louis Viau
Honorable Mention	Anthony Kyryk

French.

First Prize	Gérard Dumouchel
Second Prize	Louis Viau
Honorable Mention	Arthur Couture
Honorable Mention	Joseph Madore
Prize for 4 Honorable Mentions.....	Raoul de Manbey
— — — — —	Hugh de Manbey

JUNIOR YEAR**I. DIVISION.****Excellence.**

First Prize	Bernard Clavet
Second Prize	Mathew Feiszt
Honorable Mention	Nicholas Punak
Honorable Mention	Laurent d'Aoust
Honorable Mention	Armand Robinson

Diligence.

First Prize	Nicholas Punak
Second Prize	Bernard Clavet
Honorable Mention	Ignatius Demczuk
Honorable Mention	Auguste Kropiwniski

English Composition.

First Prize	Armand Tremblay
Second Prize	John Schiöler
Honorable Mention	Bernard Clavet
Honorable Mention	Wilfrid Pelletier
Honorable Mention	Donald Ryan

Spelling.

First Prize	John Schiöler
Second Prize	Bernard Clavet
Honorable Mention	Laurent d'Aoust
" " "	Wilfrid Pelletier
" " "	Nicholas Punak

Grammar.

First Prize	Nicholas Punak
Second Prize	Mathew Feiszt
Honorable Mention	Bernard Clavet
Honorable Mention	Armand Robinson
" " "	Donald Ryan

Arithmetic.

First Prize	Mathew Feiszt
Second Prize	Bernard Clavet
Honorable Mention	Nicholas Punak
Honorable Mention	Gérard Dumouchel
Honorable Mention	Avila Brodeur

Reading and Recitation

First Prize	John Schiöler
Second Prize	Oliver Cloutier
Honorable Mention	Avila Brodeur
Honorable Mention	Patrick Alleyne
Honorable Mention	Bernard Clavet

Penmanship

First Prize	Gérard Dumouchel
Second Prize	John Swyryd
Honorable Mention	Arthur Couture
Honorable Mention	Alphonse LaBossière
Honorable Mention	Oliver Cloutier

History and Geography.

First Prize	Nicholas Punak
Second Prize	Wilfrid Pelletier
Honorable Mention	Oliver Cloutier
Honorable Mention	Laurent d'Aoust
Honorable Mention	George Bakos

French (1st Section)

First Prize	James Grace
Second Prize	Louis McDonald
Honorable Mention	George Grescoe
Honorable Mention	John Madiuk

French (2nd Section)

Prize	Frank Gunczy
Honorable Mention	Norman Jacques

Memory.

First Prize	George Bakos
Second Prize	Oliver Cloutier
Honorable Mention	John Schiöler
Honorable Mention	Patrick Alleyne
Honorable Mention	Ignatius Demczuk

JUNIOR PREPARATORY**Second Division****Excellence**

First Prize	Kenneth Rasey
Second Prize	Edward Spencer
Honorable Mention	Emil Twardochleb
" "	Jerome Stiegler
" "	Joseph Kolcun
" "	John Cselle

Diligence

First Prize	Joseph Kolcun
Second Prize	Emil Twardochleb
Honorable Mention	John Cselle
" "	Patrick McGuire
" "	Joseph Bast
" "	Joseph Trohak

Grammar

First Prize	John Cselle
Second Prize	Edward Spencer
Honorable Mention	Patrick McGuire
" "	Emil Twardochleb
" "	Kenneth Rasey
" "	Joseph Kolcun

English Composition

First Prize	Joseph Breen
Second Prize	Edward Spencer
Honorable Mention	Jerome Stiegler
" "	Kenneth Rasey
" "	Patrick McGuire
" "	Clifford Burns

Reading

First Prize	Jerome Stiegler
Second Prize	Edward Spencer
Honorable Mention	Louie McEnturff
" "	Clifford Burns
" "	Alcide Désireau
" "	Kenneth Rasey

Bible History

First Prize	John Cselle
Second Prize	Clifford Burns
Honorable Mention	Emil Twardochleb
" "	Kenneth Rasey
" "	Edward Spencer
" "	Patrick McGuire

Spelling

First Prize	Jerome Stiegler
Second Prize	Edward Spencer
Honorable Mention	Emil Twardochleb
" "	John Cselle
" "	Patrick McGuire
" "	Clifford Burns

French (1st Section)

First Prize	Jerome Stiegler
Second Prize	Edward Spencer
Honorable Mention	Hildége Vandrin
" "	Kenneth Rasey

French (2nd Section)

Prize	Léon Goulet
Honorable Mention	Charles Royal

Geography

First Prize	Kenneth Rasey
Second Prize	Roméo Dubreuil
Honorable Mention	Edward Spencer
" "	Jerome Stiegler
" "	Patrick McGuire
" "	Joseph Breen

Penmanship

First Prize	Emil Twardochleb
Second Prize	Joseph Kolçun
Honorable Mention	Joseph Bast
" "	Roméo Dubreuil
" "	Kenneth Rasey
" "	Edward Spencer

Prize for seven Honorable Mentions.....Patrick McGuire

THIRD DIVISION.**Arithmetic**

Prize	Cyril Burnham
-------------	---------------

Reading and Spelling.

Prize	Philip Schiöler
-------------	-----------------

MUSIQUE INSTRUMENTALE

Piano.

Grade I

First Prize	Joseph Allard
Second Prize	Edward Dobbs
Honorable Mention	John Cloutier

Grade II

First Prize	Ernest Jacques
Second Prize	Maurice Miron

Orgue.

Premier Prix	Orphidas Allaire
Deuxième Prix	Napoléon Laporte
Mention Honorable	Berchmans Bégin
Mention Honorable	Casimir Wyrzykowski
Mention Honorable	Ernest Jacques

MUSIQUE VOCALE

Soprano.

Premier Prix	Edmond Gariépy
Deuxième Prix	Edward Rimmer
Mention Honorable	Ernest Jacques
Mention Honorable	Gustaf Schmidt
Mention Honorable	Gabriel Prieur
Mention Honorable	Roméo Dubreuil
Mention Honorable	Maurice Miron

Ténor.

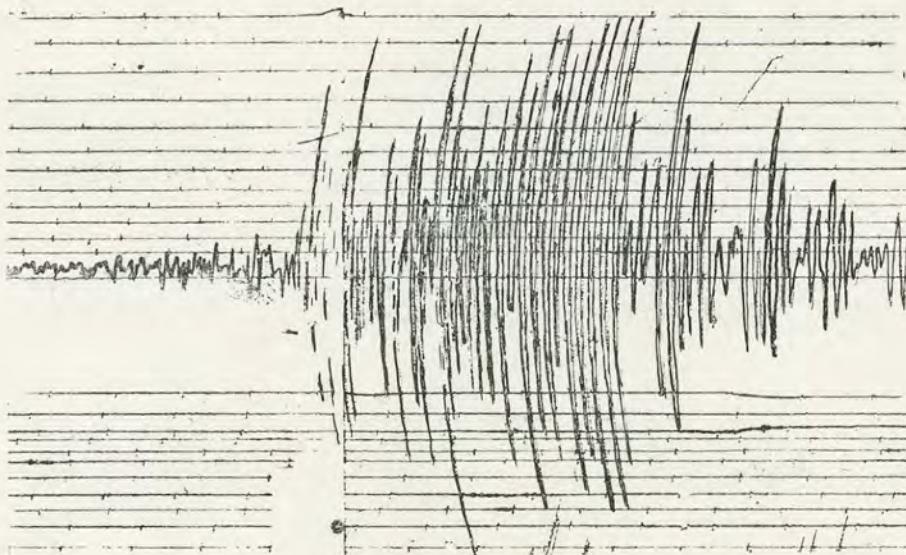
Premier Prix	Marcien Beaupré
Deuxième Prix	Alfred Brunelle
Mention Honorable	Narcisse Fournier
Mention Honorable	Henri Parent
Mention Honorable	Arthur Brissette

Alto.

Premier Prix	Gérard Dumouchel
Deuxième Prix	Thomas Gelley
Mention Honorable	Marius Benoit
Mention Honorable	Avila Brodeur
Mention Honorable	Georges Laflèche

Basse.

Premier Prix	Jacques Bertrand
Deuxième Prix	Jean Baptiste Crépeau
Mention Honorable	Joseph Beaupré
Mention Honorable	Leo Reardon
Mention Honorable	John Vaslenak



TREMBLEMENT DE TERRE DE MEXICO

Cette figure est l'exacte reproduction du sismogramme produit sur le sismographe du Collège de Saint-Boniface par le tremblement de terre qui a désolé Mexico, le 7 juin 1911.

Cette secousse sismique a été probablement assez forte pour être perçue dans tous les observatoires sismologiques du monde entier. Enregistrée à Washington, à 5 heures 5 minutes du matin, (temps local moyen) elle fut perçue trois minutes plus tard à Saint-Boniface, par notre instrument, et après six autres minutes, à Londres, en Angleterre, où l'oscillation du sismographe fut d'une amplitude semblable à la nôtre.

Si plusieurs collèges du Canada étaient munis d'un instrument semblable on pourrait faire des observations aussi utiles qu'intéressantes.



NECROLOGIE



REV. P. A. CHAMPAGNE, S. J.

Le 25 octobre 1910, le Révérend Père Louis Champagne, S. J. arrivait à dix heures du matin au Collège de Saint-Boniface, pour remplir la charge de Père Spirituel des élèves, et le même jour, à dix heures du soir, il mourrait subitement d'une hémorragie.

Les regrets de sa mort suivirent de bien près les sympathies qu'il s'était attirées dès son arrivée.

Le R. P. Champagne était âgé de 47 ans. Il était né à Saint Pie, au diocèse de St-Hyacinthe, et avait fait ses études au Collège de Nicolet. Le 7 novembre 1881, âgé de 17 ans, il entrait au noviciat de la Compagnie de Jésus, au Sault-au-Récollet. De 1890 à 1893 il enseigna les Belles-Lettres au Collège de St-Boniface. Il fut ordonné prêtre à Montréal, le 26 juillet 1896. Après avoir été procureur au Collège Ste-Marie, puis prédicateur de retraite, il remplit pendant 25 ans, la charge de supérieur de la Maison des Jésuites à Québec. Sa santé étant compromise, on l'envoya au Sault-Ste-Marie pour se reposer tout en faisant du ministère. Depuis deux ans sous les soins du médecin il s'était un peu remis et venait consacrer au Collège

de Saint-Boniface le peu de forces qu'il avait recouvrées. Grace aux qualités de son coeur et de son esprit il aurait pu faire encore beaucoup de bien. Mais le Seigneur, dont les voies sont admirables, l'appela à sa récompense plus tôt que nous l'aurions désiré.

R. I. P.

LE REV. FRÈRE ULRIC PAQUIN, S. J.

Le Frère Ulric Paquin, S. J. quittait le Collège de St-Boniface au mois de juillet 1910, pour la pénible mission de l'Alaska. Son dévouement, son intelligence et son adresse promettaient des services immenses dans ce champ d'apostolat où l'on a besoin d'hommes capables d'exercer tous les métiers. Le 27 janvier 1911, le Frère Paquin partait de la mission St-Michel, Alaska, avec un attelage de chiens, conduisant du bois de construction et des outils pour réparer la chapelle de Stevens.

La distance à parcourir était d'une dizaine de milles seulement; mais assailli par un terrible ouragan de neige le Frère perdit sa route et mourut de fatigue et de froid.

Une semaine après, le 2 février, après d'anxiuses recherches, le corps du Frère fut retrouvé enseveli sous un banc de neige avec son traineau et ses chiens. Son triste sort rappelle celui du P. Anne de Noue, autre Jésuite qui périt de froid, en 1646, en se rendant au Fort Richelieu.

Le Frère Ulric Paquin, S. J. naquit à St-Didace, Maskinongé, Québec, le 2 juillet 1875. Il entra dans la Compagnie de Jésus comme Frère Coadjuteur en 1902, au Saut-aux-Récollet. Il vint au Collège de Saint-Boniface en 1905 et remplit pen-



dant quatre ans l'office de chef de cuisine. Ce fut lui qui pendant les recherches historiques, auxquelles se livraient les Pères du Collège de Saint-Boniface en vacances au Lac des Bois, eut la bonne fortune de toucher le premier de son pic les pierres du Fort St-Charles où reposaient les ossements du Père Aulneau, S. J. massacré par les Sioux, en 1736. Ainsi, la future victime apostolique des froids meurtriers de l'Alaska découvrit les restes du missionnaire mort pour la foi dans l'Ouest-canadien. Le Frère Paquin fut un religieux exemplaire. Son activité, son dévouement et son esprit de travail étaient ses vertus caractéristiques..

R. I. P.

DONS OFFERTS AU COLLEGE

Les Pères du Collège offrent leurs sincères remerciements aux généreux donateurs dont les noms suivent:

Sa Grandeur Monseigneur L. P. A. Langevin, O. M. I. Archevêque de Saint-Boniface, \$100.00 pour les fêtes jubilaires du Collège.

M. l'abbé A. A. Cherrier, Curé de l'Immaculée-Conception, Winnipeg, plusieurs volumes d'auteurs classiques, \$10.00 pour les jeux.

M. l'abbé J. Messier, Ptre. Aumônier de l'Hôpital: une douzaine de volumes pour la bibliothèque.

L'Honorabie W. H. Montagne, Winnipeg; cinquante dollars comme prix d'histoire du Canada.

Madame G. O. P. Clavet, Port-Arthur, Ont. \$25.00 pour les fêtes jubilaires du Collège.

M. l'abbé J. E. A. Rousseau, Ptre., Curé de Mariapolis, MM. Noël Bernier, avocat, Fortunat Lachance, M. D., Hormisdas Leblanc: une magnifique balance de précision pour le laboratoire.

Les RR. SS. de Jésus-Marie de St-Boniface: Burettes et linge d'autels.

Les RR. Soeurs de Jésus-Marie de l'Académie Ste-Marie de Winnipeg: Vêtements sacerdotaux.

M. J. A. Monette, du Lac Pelletier, Sask. un faisan pour le musée d'ornithologie.

M. Albert Dubuc, avocat: Un baromètre enregistreur, de Paris.

Mme Milway Filion, d'Arundel, Ont., Une statue de la Sainte-Vierge pour la Congrégation Anglaise.

M. D. Vandandaigue, Montréal, dix dollars pour les jeux de la 1^{re} division.

M. G.R. Vendôme, 528 Ellice avenue, Winnipeg, quelques volumes du Smithsonian Institute donnés à la bibliothèque Séismologique.

RENTREE

La rentrée aura lieu mercredi le 6 septembre, à 7 heures du soir. Jeudi le 7 septembre, à 9 heures du matin, messe du Saint-Esprit.

Nous prions respectueusement les parents d'envoyer ponctuellement leurs enfants pour le jour de la rentrée. C'est un grand avantage pour les élèves et pour le collège.

Mardi, le 15 août, fête de l'Assomption de la Très Sainte Vierge, tous les élèves actuels et anciens, sont invités à venir faire la sainte communion au collège, à la messe de 7 heures.

